Se publica 365 días en el año

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

8 páginas Todos los días

Año II | San José, Costa Rica, A. C., miércoles 12 de Julio de 1916 | Número 349

UNA EXPLICACION PARA EL PUEBLO

El impuesto directo sobre la renta

COMO varias personas nos han consultado respecto de cuál ha de ser la cantidad que se tome por base para exigir el tanto por ciento correspondiente al IMPUESTO SOBRE LA RENTA, lo que nos da a entender que hay muchas gentes que no han leído la exposición de los proyectos, publicada en septiembre del año pasado, vamos a darle la correspondiente explicación a fin de que se formen claro concepto del asunto, y puedan apreciar lo equitativo y justo de aquel impuesto.

En primer lugar, toda persona cuyos medios de ganancia, cualesquiera que éstos sean nò le proporciona en el año una renta que alcance a ₡ 1.000 no pagará nada, pues la ley considera que debe quedar sin gravamen lo que constituye el menester indispensable para la vida, y calcula en un máximum de ₡ 999 al año. Todo aquel que sólo gane esa cantidad o menos en su labor anual, queda exento de pagar impuesto alguno sobre la renta.

Los que deben pagar son, pues, únicamente aquellos que ganen de ₡ 1.000 para arriba, y el impuesto se cobra sobre la parte que de esa cantidad ganada resulte como utilidad neta. Así por ejemplo: Supongamos un individuo que tiene su casa propia en la avenida central de esta ciudad, y en ella una tienda de comercio que es su negocio. Para el cobro del impuesto nadie le pregunta cuánto vale su casa, pues con el valor de ésta nada tiene que ver aquél. Si vale mil o vale diez mil, lo mismo da. Lo que se le pregunta es, conforme a sus cuentas, cuánta utilidad le deja al año su negocio. Supongamos que de esas cuentas resulta que aquella utilidad, sin tomar en cuenta los gastos, monta a ₡ 400 mensuales, o sean ₡ 4.800 al año. Todavía hay que rebajar de eso aquellos indispensables gastos, como son impuestos municipales, pago de un dependiente, algo para reparaciones del edificio, intereses debidos, etc., en lo cual se van ₡ 800 del tipo, quedando como UTILIDAD NETA ₡ 4.000 en el año. Sobre esta cantidad es sobre la que debe pagar el impuesto, que para el caso es el 1¾ por ciento o sean ₡ 47.50 en el año, divididos en cuatro cuotas, pagada cada una de ellas trimestralmente.

El impuesto sobre la renta nada tiene que ver, pues, con el monto del capital, que es lo que muchos no han comprendido bien hasta ahora. Supongamos que un individuo o empresa que con un capital de ₡ 100.000 fundó un taller para explotar una industria, y que por cualquier motivo esa industria no le deja al año más de ₡ 5.000 de ganancia neta. Otro individuo o empresa, con un capital de sólo ₡ 50.000, explotando la misma industria obtiene una utilidad neta anual de ₡ 10.000, es decir, con la mitad del capital, doble ganancia, pagará doble impuesto que aquel, porque la tributación no se rige por el capital sino por las utilidades netas. Y como el impuesto es progresivo SOBRE LA RENTA NETA, el que con ₡ 100.000 de capital sólo ganó ₡ 5.000, pagará sobre éstos el 1¾ por ciento, o sean ₡ 47.50 al año, mientras que el que con un capital de ₡ 50.000 logró ganar ₡ 10.000, pagará sobre éstos el 2½ por ciento, o sean ₡ 167.50.

El impuesto recae, pues, SOBRE LA GANANCIA NETA, sin tener para nada en cuenta el capital; y lo repetimos, porque eso es lo que muchos no han entendido bien, creyendo que era el monto de éste el que iba a ser gravado con el tanto por ciento que se establece en el proyecto.

Y por lo dicho, ya comprenderán los pobres que lo que se va a gravar es la riqueza, proporcionalmente a las utilidades que ésta produce. A menores utilidades menor tanto por ciento, y a medida que aquéllas crecen, éste aumenta como la justicia aconseja que se haga. Y no se dejen seducir por los sofismas de que el egoísmo de algunos quiere valerse para rechazar aquel justísimo impuesto.

AVERROES

Se instruye sumaria por la fuga de varios reos

Durante el presente mes desempeñará las funciones de Mayor de Plaza de San José el Comandante Mayor asimilado don Fermín Umaña Alvarado.

Para averiguar las circunstancias de la fuga del reo Bernardo Núñez Monge, y sentar las correspondientes responsabilidades, se nombró como Juez Instructor y Secretario respectivamente, a los señores Coronel Tobías Esquivel y Teniente José María Chavarría Zeledón.

Para averiguar la fuga de los reos Miguel Herrera Mora y Ramón Mora Navarro, se nombró como Juez Instructor y Secretario respectivamente, al Comandante Mayor don Juan Gómez Pérez y Subteniente don Ernesto Vargas Coto.

DE NUESTROS CANJES

—o—

El franco como unidad monetaria en la estadística.

WASHINGTON.—El Secretario de la Tesorería, Mr. Mc Adoo, anunció que en las estadísticas del presente año se adoptará como unidad monetaria el franco oro, en vez del dólar.

Un buque con bandera pontificia

ROMA.—Confírmase que Monseñor Vasallo, nuevo internuncio apostólico en la República Argentina, se embarcará en un vapor fletado exprofeso y que, como garantía contra cualquier atentado, durante la travesía, llevará la bandera pontificia.

Un caso como éste, no se registra desde el año 1870.

El submarino "Deutschland" declarado mercante por la autoridad aduanera de Baltimore.

WASHINGTON, 10.—El Recaudador de Aduanas de Puerto Baltimore, informa que el *Deutschland* no tiene cañones, y que está tripulado con marinos de la marina mercante.

El pequeño avance inglés se efectúa a costa de sangrientos combates.

LONDRES, 10.—Informe inglés. La artillería enemiga ha estado activa hoy, y efectuáronse duelos de artillería en varios sectores, contra una resistencia terca; avanzámos otra vez a paso firme en las cercanías de Orvilliers, donde la incesante lucha ha convertido la población y alrededores en un laberinto de trincheras arruinadas, montones de basuras, hoyos causados por la explosión de proyectiles, y charcos de sangre y cieno. En una tentativa de recuperarse en algo de las pérdidas sufridas durante la semana pasada, el enemigo lanzó esta tarde dos violentos contraataques contra nuestras posiciones nuevas, cerca de Boides Frones, pero a semejanza de los tres infructuosos ataques de ayer, derrumbáronse completamente bajo el muy eficaz fuego de nuestra artillería. En el resto del frente, no ha habido nada de importancia.

Vida escandalosa

Ayer se presentaron quejas en la policía, contra dos señoras vecinas del distrito del Hospital y de vida agitada, una de ellas de apellido Sancho, residentes a 50 metros de un plántel de en señanza, y las cuales se embriagan consuetudinariamente, dando escándalos que ponen en alarma a todo el barrio.

Desaparecen los temores de guerra entre México y Estados Unidos

Ambos Gobiernos nombrarán Delegados para orillar dificultades

Desaparecen los temores de guerra entre México y los Estados Unidos. Ambos Gobiernos nombrarán delegados para orillar las dificultades.

MEXICO, 10—Miembros prominentes del Gobierno de facto se reunieron en el Palacio Nacional para discutir las insinuaciones de Lansing; se propusieron dos proyectos, una conferencia telegráfica o una reunión de delegados de los dos Gobiernos en alguna población aislada de los Estados Unidos, preferiblemente un paraje de veranear; se cree que se adoptará éste. La prensa se expresa entusiasta por el nuevo proyecto. Se cree universalmente que ya no habrá guerra. Por segunda vez Arredondo avisó a la Secretaría de Estado que bandidos villistas se dirigen al distrito Big-Bend, de Texas. Dice que su Gobierno tiene informes precisos de que los bandidos marchan con rumbo al Norte, hacia Boquillas. Ofrece su cooperación.

La Prensa de Budapest revela el profundo descontento de Hungría.

LONDRES, 10.—El *Morning Post* pubica un artículo de fondo del *Anzit*, de Budapest, referente al avance ruso, y dice: "En todas partes reinan dificultades y desesperación, un sentimiento abrumador de soledad por el país entero; parece que vivimos en un aislamiento implacable. La verdadera causa de nuestra miseria se halla en la importancia e incapacidad de aquellos a quienes se ha encargado los destinos del país".

El Deutschestag Zeitung y los prisioneros ingleses.

BERLIN, 10. — Refiriéndose a la alimentación de los prisioneros de guerra ingleses, el *Deutschestagzeitung*, dice: "Nosotros no empezamos a internar paisanos ni la guerra de hambre; si Inglaterra nota las consecuencias de su política y las sienten los estómagos de los prisioneros, ya es tarde. La mejor comida de que gozan los prisioneros en comparación con la alimentación de habitantes de Alemania, no será quizá permanente si alguien tiene que morir de hambre, que sean los ciudadanos de la nación que quieran matarnos por hambre.

Un corresponsal de un periódico americano en el Cuartel General de Kuropatkin. — Debilidad de la caballería alemana. — Doce millones de rusos sobre las armas.

NEW YORK, 10.—Montgomery Schuyler, publica en el *New York Times*, un artículo descriptivo de una visita que hizo en mayo al Cuartel General del General Kuropatkin, dice: "Kuropatkin, que me cooció en la guerra ruso-japonesa, me mandó a los diferentes cuarteles generales. Pasé largo tiempo en las líneas de fuego. La situación ha cambiado muchísimo. Hay abundancia de municiones. Se han efectuado muchos cambios en el alto mando. Los soldados se muestran muy confiados en sus nuevos Jefes; además, los ataques alemanes, cada día más débiles, les alientan. La caballería alemana, me dijo, no ofrece batalla a no ser que se halle en número superior, por lo menos en razón de cuatro contra uno; me dijo esto sin jactancia, sino en explicación del hecho de que hay pocos combates de la caballería en la región; otra cosa que se ha notado es que el 25 por ciento de los proyectiles alemanes estallan sobre las trincheras de primera línea; no se sabe si esto se debe a alguna nueva sustancia que se emplea, o a la falta de los componentes necesarios. Se ha establecido una cooperación completa con los otros aliados. Brusiloff me dijo: "Obro de completo acuerdo y bajo la dirección general de Joffre. Se calcula oficialmente que hay 12 millones de rusos sobre las armas, incluyendo aquellos que no se consideran capaces para la línea de fuego y que se ocupan como obreros, carreteros y en oficios semejantes.

Cansado de blandir la espada Nicolás de Montenegro pulsa la lira.

LONDRES, 10.—Como resultado de la batalla de Skagerack, doscientos buques mercantes británicos que desde el comienzo de la guerra han estad odesocupados en los puertos de Petrogrado y Kronstadt, ya salieron del Báltico, y su libertad constituye una gran ayuda al comercio de la Entente. Nicolás de Montenegro escribe un poema en que ensalza las proezas del ejército italiano. Se lo dedica a la Reina Elena.

Hardecourt y la colina 139 caen en poder de los franco-ingleses. — Los poilus y los tommies pelearon hombro con hombro.

LONDRES, 10. — Capturados Hardecourt y Colina 139; el avance continuó hacia Coblents. El constante tránsito de los trenes llenos de tropas con dirección al Somme, indica que si la primera etapa concluyó, se ha inaugurado la segunda. Los franco-británicos pelearon hombro con hombro ayer. Algunas veces los poilus siguieron a los oficiales británicos, mientras los tommies obedecieron a los oficiales franceses. Desembarazados de sus mochilas y rifles, la primera ola de poilus, llevando granadas de mano, treparon el parapeto. Los oficiales, con pitos, sonaron la carga. El tremendo bombardeo había aplanado Hardecourt. Los franceses dejaron un destacamento para ocuparse de los alemanes que salieran de las cuevas y las columnas principales pasaron rápidamente adelante hasta la cima de la Colina 139, mientras tanto los británicos desembarcaron del bosque Beranfay, pasan por el llano a paso de carga, despejando con la bayoneta las fuertes posiciones del Bois des Trones, tenazmente defendidas por los alemanes, cuando los anglo-franceses se precipitaron sobre las posiciones enemigas entre Bois des Trones y Colina 139; las ametralladoras alemanas abrieron surcos en sus filas. Tan luego caía un oficial británico o francés, la tropa de su mando se agregaba al destacamento más próximo, fuera éste o no de sus connacionales y continuaba el avance; no hubo necesidad de que se entendieran las órdenes; los soldados seguían al Jefe más cercano; los franceses lanzaban granadas, y los británicos con la bayoneta; los alemanes lanzaron contraataques del Norte y Este, pero el fuego aliado los destrozó. Los poilus los persiguieron fieramente aprisionando a 800 mientras tanto los franceses, que se habían quedado en Hardecourt, capturaron a 400 que se habían escondido en las cuevas y trataron de atacar a los franceses por retaguardia; a medida que se salían del escondite, se les aprisionama o se les mataba. Se tomaron además 40 ametralladoras. Parece que los alemanes están colocando sus fuerzas para hacer frente a un ataque en flanco.

Atentado contra el Presidente de la República Argentina

Nuevos casos de parálisis infantil en Nueva York

SERVICIO ESPECIAL RADIOGRAFICO

NORFOLK, Virginia, 9.—El super-submarino *Deutschland* se deslizó por entre los cabos de Virginia hoy, después de un viaje a través del Océano Atlántico. Cruceros anglo-franceses le persiguieron durante treinta horas, habiéndose divisado la embarcación sobre la superficie del agua el domingo, y le persiguieron hasta estar dentro de aguas territoriales de los Estados Unidos, después de lo cual se retiraron a vigilar la costa y esperar su partida para Europa.

El submarino zarpó de un puerto ignorado el 23 de junio; está comandado por el Capitán Konig; lleva una tripulación compuesta de 29 individuos, y trae un crecido número de sacos de correspondencia. Se tiene por entendido que el Comandante es portador de una carta autógrafa del Kaiser para el Presidente Wilson.

El Capitán del remolcador *Timmins* dice que el submarino no está armado y que el espacio que por lo general se ocupa para los lanza-torpedos y la maquinaria para dispararlos, está destinado para almacenar el cargamento o la correspondencia.

Se dice que la embarccaión llegó con cuatro días de retraso, debido al hecho de que el mal tiempo le obligó a desviarse ochocientas millas fuera de su curso, y lo cual hizo también a fin de evadir barcos de guerra del enemigo. La mayor parte del viaje fué realizado sobre la superficie del agua.

PARIS, 9.—Hacia el Sur del Somme asumimos la ofensiva durante el día sobre un frente que se extiende desde un punto situado al Este de Flaucourt, hasta un punto situado al Norte de Nelloyen-San-Terre, que es una distancia como de cuatro kilómetros. También tomamos al asalto la aldea de Biaches, y establecimos una línea desde esta aldea hasta los contornos de Barleux. En el curso de esta acción tomamos trescientos prisioneros.

NUEVA YORK, 10.—Se ha informado de catorce muertes y ciento tres nuevos casos de parálisis infantil en las veinticuatro horas que concluyeron a las diez de la mañana del día nueve. En la ciudad de Nueva York han ocurrido 238 muertes de esta enfermedad, en el curso de las últimas dos semanas.

Detalles de las operaciones en el frente franco-alemán.

PARIS, 10.—Al Norte del Somme la noche pasó tranquila; al Sur del río continuamos el avance durante la noche. En la región de Barleux tomamos una línea de trincheras alemanas entre Barleux y la Maisonette, donde capturamos a 950 hombres sanos e ilesos. En Champaña ejecutamos con éxito dos ataques de sorpresa al Este y Oeste de Tahure. Al Este de Batte de Mesnil, dos veces atacamos las trincheras alemanas, las que ocupamos y fortificamos sobre un frente como de 500 metros, y capturamos a 10 del enemigo. En Argonne una patrulla nuestra penetró en las trincheras enemigas de Four de París, y la despejamos con granadas de mano. En el frente, al Norte de Verdún, el bombardeo continúa en la región de Chattancourt, Fleury y La Laufereure. Fuerte patrulla del enemigo se dispersó con granadas de mano en un punto al Norte de Fleury. En los Vosgos, un destacamento del enemigo atacó nuestras posiciones en la región de Chapelotte, y en tres distintos puntos simultáneamente le contuvimos con el fuego de ametralladoras.

BUENOS AIRES, 9.—Al terminar la parada militar que con motivo de la celebración del Centenario tuvo lugar hoy aquí y cuando el Presidente Plaza, rodeado por oficiales permaecía en el balcón del Palacio del Gobierno, correspondiendo a las entusiastas vivas de la muchedumbre, un joven, llamado Juan Madrini, hizo un disparo de revólver sin que nadie fuese herido.

COLON, 9—Cinco niños perecieron en un incendio que se desarrolló en esta ciudad, esta mañana a las cuatro.

Todos los edificios comprendidos en la manzana entre las calles Front y Bolívar y entre las calles 4a. y 6a., fueron destruídos. La mayor parte de los edificios destruídos eran casas de madera. Las pérdidas ascenderán a una suma entre millón y medio y dos millones de dólares.

VIENA, 9.—Los austriacos han rechazado los ataques de los italianos, a lo largo de todo el frente.

WASHINGTON, 10.—Las noticias de un encuentro librado en las inmediaciones de Anapra, Nuevo México, han causado consternación en El Paso.

Un escuadrón volante del octavo regimiento de caballería fué enviado precipitadamente al teatro de los acontecimientos, pero los foragidos sobrevivientes se habían escapado y se encontraban ya al Sur de la frontera internacional.

WASHINGTON, 10.—El Embajador Arredondo ha recibido despachos de su Gobierno, que dice dan por terminado el incidente del barco de guerra que registró un velero mexicano en Guaymas, y agrega que no se protestará.

WASHINGTON, 10.—El Embajador mexicano ha enviado una segunda advertencia al Departamento de Estado de que secuaces de Villa se dirigen hacia el distrito de Big-Bend, en Texas. El Embajador promete la cooperación de las fuerzas de Carranza con las tropas norteamericanas.

WASHINGTON, 10. — Despachos oficiales procedentes de centros diplomáticos latino-americanos, dicen que se ha llegado a un acuerdo secreto entre Perú y Venezuela para apoderarse de vastas posesiones de terreno cuya posesión legal se disputan con Colombia y el Ecuador. Se abrigan graves temores por la paz de las naciones interesadas.

DETROIT, Michigan, 10.—El Presidente Wilson, al dirigir la palabra ante el Congreso Mundial de Agentes Viajeros Titulados, excitó a los hombres de negocios para llevar la justicia y la rectitud en el intercambio a los puertos del mundo, especialmente a México, mediante el establecimiento de la confianza de los norteamericanos. El Presidente manifestó que sus esfuerzos eran por servir a México en pro de sus mejores intereses, sin emplear la fuerza y no por servir a unos pocos señorones, quienes deseaban explotar las posesiones en México. Al preguntarles el Presidente qué era lo que deseaban, después de terminarse las actuales calamidades mundiales, los Agentes Viajeros gritaron "paz" El Presidente entonces agregó que su deseo también era una PAZ permanente.

En persecución de un aeroplano alemán.

LONDRES, 10. — Anuncia la *Press Bureau* que un aeroplano enemigo cruzó la costa de Kent, esta mañana. La artillería aérea lo cañoneó, haciéndole volverse con dirección al mar. No tuvo lugar para echar bombas. Aeroplanos ingleses lo persiguieron, sin poder alcanzarlo.

Hoy comenzará a girar la Setretaría de Hacienda al 160 por ciento de cambio

Telegrama al señor Presidente de la República

San José, C. R., 5 de julio de 1916.

Señor Presidente de la República.
Su Casa.

El homenaje rendido por usted, —fiel y generoso intérprete, según he visto por la prensa, de una gran corriente de opinión nacional,—a la gloria de Bolívar, arranca a mi corazón un sentimiento de gratitud inefable y sugiere a mi mente de enamorado de la libertad, tradición y futuro de la raza indo-española, la visión consoladora de un noble acto de presencia y de franca solidaridad racial de este pueblo en el presente instante de la vida americana.

Obediente servidor,

(f.) *Alejandro Rivas Vázquez.*

Todavía ayer el tipo de cambio estaba en anarquía. Sin embargo había poca demanda, pues se estaba pendientes de los arreglos q' la Secretaría de Hacienda efectuó con los banqueros de Nueva York, para la renovación del crédito de 500,000 pesos oro americano. Ya en la tarde, en la citada Secretaría, se nos informó que hoy comenzaría a girarse sobre Nueva York al tipo de cambio del 160 por ciento.

Esta determinación del Gobierno será actualmente benéfica para el comercio, que hace ya largos meses ha estado soportando las bruscas fluctuaciones del cambio.

La Prensa Libre de ayer dijo que la Secretaría de Hacienda giraría al 150. Este es un dato equivocado del colega.

Almanaque del Maestro

San José.

Mes de Julio.

Son días de vacaciones los comprendidos desde el 17 al 31 inclusive. Los datos estadísticos deben mandarse el día 15 a la Inspección, y para formularlos se tomarán en cuenta solamente los días que la escuela estuvo abierta en la primera quincena.

Igual cosa deben hacer los maestros de capitales de provincia.

Fuera de las establecidas en cabeceras de provincia, las demás no tienen vacaciones semestrales, pero en cambio se verificará la clausura de ellas un mes antes que las de las capitales.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Indicador de "EL IMPARCIAL"

12 MIERCOLES Julio

SANTORAL

Santos Juan Gualberto y Marciana.

ASTRONOMIA

Lunisticio. Saturno en conjunción con el Sol a las 3h. y 24m. p. m.

Mareas en Puntarenas

Pleamar en la playa de Puntarenas a las 12h. y 30 m. a. m.

EFEMERIDES

1856.—William Walker toma posesión de la Presidencia de la República de Nicaragua en la ciudad de Granada; juró sostener la independencia e integridad territorial del país, la ley de Dios y la religión cristiana. Su Gabinete lo formó con los señores Fermín Ferrer, Mateo Pineda y Manuel Carrascosa.

1867.—Muere en la ciudad de León, Nicaragua, don Patricio Rivas, personaje que desempeñó importantes puestos públicos en aquel país.

HOSPITAL

Entradas

Bernardo Vargas, San José.
Eva Valverde, San José.
David Brizuela, San José.
José Bolaños, Santo Domingo.
Rafaela García, Zapote.
Dolores Rojas, Las Pavas.
Adela Díaz, Las Pavas.
Víctor Díaz, Las Pavas.
Nicolás Castillo, Ojo de Agua.
María Alvarado, Bagaces.
Atilia Solano, Alajuela.
Rafael Jiménez, Puriscal.
Clemencia Jiménez, San José.
Dora Jiménez, San José.
Rafael Mata, San José.
Otilia Brenes, Atenas.
Pedro Fonseca, Puntarenas.
Eleodoro Rodríguez, Limón.
Francisco Sanabria, Juan Viñas.
Robert Mc. Kinstosch, Limón.
Ramón Ulloa, Juan Viñas.
Enfermos: 385.

NACIMIENTOS

María, de Salomón Campos y Dolores Morales.

Alvaro Miguel, de Manuel Morales Badilla y Angélica Sandoval Sánchez.

Isabel Augusta, de Vicente Carmona y Augusta Miranda.

Isabel, de Máximo Terán y Victoria Valls.

Franklin Emilio, de Roberto Chacón y Emma Estrada.

Jesús, de Malaquías Mora y Guadalupe Castillo.

Tobías, de Marcos Delgado y Ramona Hidalgo Herrera.

Dora Enriqueta, de Dídimo Cordero y Mariana Alvarado.

Ramona, de Demetrio Rojas y Adelia Bolaños.

Marcelino, de Adán Rojas y Susana Monge.

Eduardo, de Eduardo Luis Fernández y Julia Aguilar.

Santiago, de Casimira Santamaría.

PASAPORTES

Hebert L. Forbes, para Kingston.

Manuel Buezo y su señora esposa, para Honduras.

Joaquín Bernardo Badilla, para San Francisco de California.

Agustín Castro Avilés, para Panamá.

Antonio Sauma T., para Panamá.

Luis Brenes G., para los Estados Unidos.

HOTELES

FRANCES: Luis Morice, Nicaragua.
CONTINENTAL: Gerardo Pérez, Esparta; Eduardo de la Guardia, Puntarenas; Teresa de la Guardia, Puntarenas.

CORREOS

El viernes próximo a las ocho de la mañana se despachará la correspondencia para New Orleans.

DEFUNCIONES

Gregoria Sequeira, cantón de Catedral.

Catalina Flores, cantón de Catedral.

Angélica Chaves, cantón del Hospital.

Adelaida Bonilla, cantón de la Merced.

DOCUMENTOS REGISTRADOS

El poder conferido por el señor Fernando Golcoechea Zubiría a favor de Máximo Terán Soto. La certificación de incorporación de la Sociedad "Cimarrones Plantation Company Limited."

ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy

Sala Primera

12.—(Ordinario) Francisco Boza Cano c|. Rosalía Mora Padilla, a la 1 p. m.

12.— (Ordinario) Antonio Castillo Leiva c|. Leovigildo Acuña Galera, a las 2 p. m.

Sala Segunda

12.—Aniceto Montiel López y otro a la 1 p. m.

12.—Manuel Arias, ú. ap. a las 2 p. m.

Casación

12.—Pablo Hidalgo Monge a la 1 p. m.

DOCUMENTOS DEFECTUOSOS

Luis Anderson Morúa, Ramón Quirós Valverde, Pedro Falsimague, Gabriel Ramírez Solís, Víctor Ross Ramírez, Jesús Azofeifa Madrigal, Manuel Hernández Espinoza, The Brith Banana Company, Juan Knohr Hijos, Francisco Badilla ú. ap., Justo Brenes Arrieta, Isidro Arguedas ú. ap., Rafael Dengo Bertora, María Núñez Marín, Bernardo Moya Cortés, Procopio Quesada Valenciano, Luis Anderson Morúa, Rosalina Elizondo Lara, José Luis Padilla Ureña, Antonio María Soto Alvarez, Ester Silva Silva, Alberto Zamora Zúñiga, Juan Mojica Puertas, Narciso Blanco Mora, María Gutiérrez Flores, suc., María Chacón Venegas, Juan Jiménez Herrera, Aristides Montero Segura, Patrocinia Calderón Canales, Enriqueta Velásquez Volio, Ramón Villalobos Araya, Isabel Guardia Solórzano, Edmundo Gutiérrez Bolandi, Emeterio Martínez Verenciano, Juan Alfaro Vargas.

Todos los departamentos van al día.

Tipos de Cambio

A la vista

Londres	149%
New York	160
San Francisco	160
New Orleans	160
París	119
Hamburgo	95
Italia	116
España	162

NUEVOS DIRIGIBLES

"La Tribuna de Génova" anuncia que se están construyendo en Friedrichshafen nuevos zeppelines de forma más alargada y de armazón metálica y timones más sencillos que los actuales. Irán provistos de motores de fuerza extraordinaria.

Podrán rodearse de nubes de humo para hacerse invisibles.

El rendimiento de la fábrica alcanzará a dos dirigibles construídos por semana.

Noticias de la guerra de fuente alemana

Un submarino alemán hundió el 4 de julio en la parte oriental del Mar del Norte, a un cazatorpedero enemigo. El submarino "U-25", llevando carta autógrafa del Emperador al Rey de España y medicinas para los alemanes internados en España, regresó, habiendo cumplido su misión en su puerto. El Submarino en su viaje, entre otros, hundió el vapor mercante francés armado *Hernaolt*, quitándole sus cañones.

Los contraataques, extraordinariamente severos en el frente del Príncipe Leopoldo de Baviera, al Este de Gorodischtsche, terminaron favorablemente para los alemanes. Los combates al Norte y en el sector de Tschartoriisk y Kolki, continúan. Los ataques rusos al Suroeste de Tlumacz, fueron quebrantados. Los alemanes capturaron en los pantanos del bajo Pripriet, desde el 1o. de junio, 23,183 rusos.

Los turcos ocuparon Kermanschan.

Fuertes ataques rusos cerca del lago Norocz, fueron rechazados. En el frente del Príncipe Leopoldo de Baviera, rige tranquilidad. Ante fuerzas superiores rusas, retiraron los alemanes sus líneas avanzadas a su base cerca de Tschartoresk.

La situación en el sector de Luzk, es inalterable.

En el frente del General Bothmer y Sur del río Diesnter, sin novedad. Una parte de la flota alemana de alta mar capturó, cerca de la costa inglesa, el vapor *Lestris*.

Nottebohm Hermanos.

Depositado en Guatemala el 7, de junio, y recibido el 10 del mismo.

Hindenburg rechazó todos los ataques rusos entre el lago Norocz y Smorgon.

El Príncipe Leopoldo de Baviera recuperó casi todo el terreno perdido.

Ayer capturamos 1,900 soldados.

A pesar de que los rusos reciben grandes refuerzos, Linsingen está avanzando.

Bothmer hizo refroceder a los rusos 20 kilómetros al Noreste de Tlumacz, en un frente de 61 kilómetros de largo.

Nottebohm Hermanos.

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Linoleum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles, Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladin para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

De Instrucción Pública

La Secretaría de Instrucción Pública dispuso hacer los siguientes nombramientos:

Circuito I de la provincia de Alajuela

* *Carrillos (Alajuela)*: Señora Felicidad Jirado, en reposición de doña Joaquina Sagot de Gutiérrez, quien renunció.

* *Tambor (Alajuela)*: Don Bartolomé Rosabal, agregado, en sustitución de don Alejandro Aguirre.

MAESTROS ESPECIALES

Cocina

* *Alajuela (Ciudad)*: Señorita Margarita Cuervo. (Plaza nueva.)

Circuito II de la provincia de Alajuela

* *Atenas (villa)*: Doña Adela Castro de Sanabria, en lugar de doña Etelvina Pérez de Cordero, quien se trasladó a prestar servicios en otro circuito.

* *El Mesón (Grecia)*: Señorita Berta Jiménez, agregada, en reemplazo de doña Leonidas Maroto de Jiménez, a quien se ha concedido licencia por el término de tres meses, a causa de enfermedad.

* *Jesús (Atenas)*: Doña Dolores Valverde v. de Cheves, Directora.

Don José María Barrantes, agregado, en lugar de la maestra anterior, que pasó a ocupar la dirección de la escuela.

* *Grecia (Ciudad)*: Señorita Zenteida Barahona, agregada, en reemplazo de la señorita Amelia Portuguez, quien falleció..

Don Rodolfo Salazar, para reponer a don Fernando Vega, quien renunció.

Don Humberto Bolaños, agregado, en sustitución de don Carlos Lizano, a quien se trasladó a prestar sus servicios en otro circuito.

DON RAFAEL CHACON A.

Lo conocimos hará cosa de cinco años, cuando ya enfermo, pero con valor aún para enfrentarse a las vicisitudes de la vida, los vientos del destino lo arrojaron por estos lares donde había de pasar sus ya pocos inviernos al lado de la que había elegido para compañera de su existencia.

Valiente, orgulloso en el sentido noble de la palabra, no fueron obstáculo para sus afanes de hombre trabajador, ni los años que ya empezaban a agobiarlo, ni las enfermedades que paulatinamente minaban su existencia.

Republicano convencido, nunca alimentó otra doctrina que aquella que predicaron los labios del inmortal Montero, cuyos destellos gloriosos nos hacen vislumbrar para no lejano día, la grandeza material de Costa Rica, y el triunfo de sus instituciones democráticas.

Cuando en su lecho de dolor y cuando apenas si podía conversar, al hacernos un relato íntimo, hubo de hablarnos incidentalmente de política, "el hombre no debe tener más que una palabra; — dijo — yo moriré siendo republicano". Y vimos cómo se irguió su cuerpo y sus ojos, ya casi apagados, lanzaron una mirada de luz, de energía, de vida; y su semblante escuálido, decaído y sombreado ya por las alas de la muerte, tomó de súbito un aire de animación y de fogosidad, de aquella fogosidad de otros tiempos que ya no volvería jamás...

El viernes 16 del corriente le dimos sepultura, y al hacer presente nuestra condolencia a la familia doliente y en particular a su hermano, nuestro amigo el Coronel don Valeriano Chacón, brotan de nuestro pecho, para honra del extinto y consuelo de sus deudos, expontáneas y sinceras estas palabras: fue honrado en la más alta acepción de la palabra, fue un hombre de bien. Cumplió sus deberes para con Dios y para con la patria.

Descanse en paz!

San Juan de Dios, Desamparados, julio de 1916.

UNOS AMIGOS

Carta al Sr Presidente de la República

San José, 5 de julio de 1916.

Señor Presidente de la República.

En la ciudad.

Ciudadanos de países que las virtudes del Libertador derecha y ostensiblemente colocaron en la comunidad de los pueblos libres y quienes aquí vivimos desenvolviendo honestamente nuestras actividades al amparo de las instituciones de esta democracia cuyos autónomos destinos también recibieron en su origen la fecundación gloriosa del Genio de Bolívar,—en la actualidad regidos por la joven y culta mentalidad de usted—hemos experimentado emoción muy honda de gozo y gratitud en presencia del Decreto Ejecutivo de erección en esta capital de un Parque bautizado con el nombre del Epónimo Caudillo Americano.

Bolívar es la síntesis del patriotismo sumiso, viril, avasallador e invicto. Perpetuar el culto a su memoria es afirmar sin duda y para siempre el concepto de autonomía sin mácula de las patrias en cuyos dilatados ámbitos elevó su obra gentil y heróica un templo inviolable a la libertad y a la dignidad de nuestra raza.

En la más amplia vibración del sentimiento de fraternidad latino-americana,—de que es Bolívar alto númen,—reciba el señor Presidente nuestra sincera palabra de aplauso y de reconocimiento.

Alejandro Rivas Vázquez, Manuel Antonio Serrano, Clemente Rodríguez C., Rafael Cañas (Cónsul del Perú), *Teodosio Castro, Miguel Macaya, Andrés Fortich, José María Castillo, S. Cleves, J. Pradilla, Rafael Rivas Vázquez, Manuel Acevedo A., Alfredo Suárez, Félix Montes h., R. Roa Escandón, Feliciano Montenegro, Francisco Uribe V., Rafael Rodríguez S., Campo E. Uribe, P. Merentes, Andrés Jiménez Pinaud, M. Arteaga, Santiago Rizo R., Sebastián Pachón, Clemente Rodríguez B., Manuel Rodríguez T., E. Salazar S., Ramón Jaramillo, Marco A. García, Severo González, Pablo Emilio Rosas, Pablo Ricaurte R., Félix Alvarez P., Isaías Arango, Romero de Garaicoechea, Alejandro Ayos Q., Juan Labiosa, Arturo Rodríguez C.*

EL CONFLICTO DOMINICANO

(De **Las Novedades** de Nueva York).

El final de un proceso trágico en que han culminado las luchas de los partidos personalistas de la República Dominicana, se inicia con la situación incierta y llena de peligros para la independencia de aquel país, por la intervención de fuerzas armadas de los Estados Unidos.

Desde que se celebró la convención por la cual los Estados Unidos obtuvieron el control de las finanzas del país, cada revolución produjo una ingerencia del Gobierno americano en la política interna dominicana; y la elección del señor Juan Isidro Jiménez a la presidencia, hace un año y medio, dió ocasión a que los representantes americanos declararan con toda franqueza la determinación de su Gobierno de intervenir militarmente si ocurrían nuevos disturbios políticos que alterasen la paz.

La ceguedad de las pasiones produjo una disidencia en el seno mismo del Gobierno, al cometer el General Desiderio Arias un acto de rebeldía contra el Presidente Jiménez, quien lo destituyó del cargo de Ministro de la Guerra que desempeñaba. El General Arias contaba con bastantes aliados en el Congreso, los cuales decretaron la acusación del señor Presidente Jiménez quien, al serle notificada la acusación, desconoció a las Cámaras, y permitió el desembarco de fuerzas americanas; pero cuando éstas se preparaban a atacar a los rebeldes capitaneados por el General Arias, decidió renunciar la Presidencia para no dar lugar a aquel choque, y dejó encargado del Poder Ejecutivo al Consejo de Secretarios de Estado. El Congreso, en virtud del mandato constitucional, procedió a elegir el Presidente provisional que debía convocar el país a elecciones, y la Cámara de Representantes eligió a don Federico Enríquez y Carvajal.

Cuando el Senado se preparaba a ratificar esa elección, los representantes americanos le notificaron que era conveniente pospusiera su gestión. El Senado, sin embargo, procedió a cumplir su cometido, y, en primera votación, aprobó por unanimidad la elección del doctor Enríquez y Carvajal, que sólo necesitaba dos votaciones más para perfeccionarse.

Al procederse a la segunda votación, el Ministro Americano Mr. Russell y el Almirante Caperton notificaron al Senado que no reconocían ninguna elección mientras durara la rebeldía del General Arias, quien, bajo la amenaza de ser atacado si no deponía las armas, había abandonado con sus fuerzas la capital, la cual fue ocupada militarmente por las fuerzas de desembarco americanas.

Esa conducta de los representantes del Gobierno americano ha despertado todas las suspicacias del pueblo dominicano, el cual no se explica por qué los representantes de un país tan respetuoso de sus propias leyes, como son los Estados Unidos, tratan de violar la Constitución dominicana, cuando exigen al Senado que no cumpla con su deber de nombrar el Presidente Provisional de la República.

Si al principio se entrabó la acción constitucional de los poderes públicos, alegando que la elección de Presidente no podía llevarse a cabo por estar ocupada la capital por fuerzas del General Arias, después que las fuerzas americanas ocuparon la ciudad y se declaró que esto tenía por objeto garantizar el libre ejercicio de sus funciones a los diputados y senadores, no se justifica la orden conminatoria trasmitida al Senado, de que suspendiera la más sagrada de sus funciones constitucionales.

Y es tanto más rara esa actitud, cuanto que el doctor Enríquez y Carvajal, en cuya elección se han unificado todos los partidos, como lo demuestra el que fuera sancionada unánimemente en la primera votación del Senado, no era el candidato favorecido por la facción del Gral. Arias sino el hombre que escogió una minoría del Congreso por la circunstancia de no estar afiliado a ningún partido militante, y por sus condiciones especiales de honorabilidad, capacidad y ecuanimidad, que eran una garantía de paz para la familia dominicana.

Don Federico Enríquez y Carvajal es uno de los hombres públicos dominicanos cuya reputación es intachable. Desde muy joven se dedicó al magisterio ,y como maestro en la Escuela Normal, como Director de la Escuela de Bachilleres y después como Catedrático de Derecho y Rector de la Universidad, ha sido el maestro querido y respetado de las tres últimas generaciones de la juventud intelectual dominicana. Jamás tocó a sus puertas un hambriento de saber, sin que el doctor Enríquez y Carvajal se preocupara de facilitar sus estudios. Su vida privada ha sido siempre un modelo de virtudes, y sus conciudadanos ven en él una garantía de que la integridad e independencia de su patria no estarán en peligro de perderse.

Cuando estalló el conflicto, don Federico Henríquez y Carvajal desempeñaba el exaltado puesto de Presidente de la Suprema Corte de Justicia, y a su casa fueron a buscarlo algunos elementos empeñados en salvar la República de la intervención extranjera, con la elección de un hombre de reputación sin mancha, que fue prenda segura de los buenos propósitos de todos los partidos. Al principio se negó a aceptar la designación ,y puso por condición que todos los partidos la aprobaran, porque no quería llegar a la primera magistratura como candidato de un partido, sino como expresión del sentimiento nacional, y los que trabajaron por su elección, lo hicieron convencidos de que el pueblo dominicano no podía dar mejor prueba de sus buenos propósitos, que la de elegir a un hombre cuyos antecedentes, bien conocidos en Washington, eran garantía de orden en todos los ramos de la administración pública dominicana, al mismo tiempo que un gaje de concordia. Es por eso por lo que tal conducta de los Estados Unidos ha causado tanta alarma en el pueblo dominicano ,que ve en ella una amenaza para su independencia y empieza a manifestar simpatías hacia los rebeldes que con el General Arias a la cabeza están dispuestos a combatir las fuerzas americanas desembarcadas allí.

Si el Gobierno de Washington no hace una franca declaración de sus propósitos respecto a la República Dominicana, aquel pueblo irá seguramente al sacrificio, como lo indican los actos de hostilidad que han realizado contra las fuerzas americanas, y esa lucha ha de redundar en perjuicio del crédito que merecen las protestas de amistad hechas constantemente por los gobernantes americanos respecto del resto de los países de América.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

-: Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

HARINA

Oklahoma City Mill & Elevator Company

Nuestras afamadas harinas marca

CHOCTAW
RIVAL
SUPERIOR
WAVERLY

se consiguen al por mayor donde

Guillermo Niehaus

SAN JOSE y LIMON

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

VETO DEL EJECUTIVO

El Decreto que reforma la Ley Orgánica de la Facultad de Criugía Dental, lesiona el sistema para el otorgamiento de títulos académicos.

Congreso Constitucional

Sin la sanción legal tengo el honor de devolver a ese Alto Cuerpo el Decreeto número veintitrés emitido el treinta de junio último, tendiente a reformar la Ley Orgánica de la Facultad de Cirugía Dental.

Se abstiene el Ejecutivo de sancionar el referido decreto porque piensa que con él se altera profundamente el sistema seguido en el país para el otorgamiento de títulos académicos y para la concesión de licencias referentes a estudios científicos.

Es evidente que desde que se organizó en la República la Facultad de Cirugía Dental sobre bases similares a las que sirvieron para el establecimiento del Colegio de Abogados y Escuela de Derecho a él anexa, de la Facultad de Medicina, y de la Facultad de Ingeniería, sólo es posible adquirir el título de Cirujano Dentista y el derecho de ejercitar los actos propios de tal carrera haciendo en forma ordenada y regular el aprendizaje teórico y práctico que esa profesión presupone.

Por razones que no es del caso enumerar, pero que indudablemente son un desconocimiento completo del criterio que sirve aquí de base a la organización de la Enseñanza en todas sus manifestaciones, esa Ley Orgánica de la Facultad de Cirugía Dental concontiene un artículo transitorio que al reconocer y legalizar la simple práctica de la Cirugía Dental habida durante el período de diez años, se aparta de los motivos que informan el resto de la ley y pugnan con ellos: olvida el único criterio que debe servir de base para mediar la competencia técnica e introduce en la materia el gérmen del desorden que empieza a rendir sus frutos con la tendencia actual de ensanchar la esfera de aplicación de tal artículo, que por lógica natural, andando el tiempo, dará por resultado que en lo sucesivo nadie se dedique al estudio de esta profesión y opte por el camino más asequible y cómodo de ampararse a una práctica más o menos larga y más o menos incompleta. Ya que tal ley aceptó semejante irregularidad, bueno es limitar ésta al caso allí previsto y no extender sus efectos hasta el punto de hacer inaplicables los demás preceptos de la misma. Ni los títulos de Abogado, de Médico, de Farmacéutico o Ingeniero, ni el ejercicio de tales profesiones, se adquiera por la simple práctica; no ha llegado hasta allí nuestra libertad de enseñanza; y si en el estudio y seguimiento de esas profesiones no se adopta ni es dable recomendar el sistema de empirismo, no ve el Ejecutivo por qué motivo en materia de Cirugía Dental, se haya de proceder de modo tan diametralmente opuesto.

La circunstancia de no existir en el país, debidamente organizada, la Escuela correspondiente, si es una razón poderosa para que se acuda con disposiciones adecuadas a facilitar a la juventud estudiosa que no puede ir al extranjero a efectuar su aprendizaje, el medio de defenderse dentro de su pobreza, contra tan insuperable dificultad. Para eso podría disponerse satisfactoriamente que los pobres, cuyas condiciones definiera la ley, quedaran exentos del pago de derechos, y que estudiando privadamente sin necesidad de rendir examen de fin de curso sobre cada una de las asignaturas que comprende el programa de la profesión, prelan, mediante prueba que acredite su preparación suficiente, alcanzar el título y licencias profesionales. Hasta allí la libertad de enseñanza se justificaría: pero ir más allá no sería prudente, ni el punto admitiría fácil defensa.

Si las observaciones apuntadas se aceptan como buenas por esa Cámara, espera el Ejecutivo que sea reformada dicha ley en el sentido de conciliar la situación de la Facultad de Cirugía Dental, que no debe ser diferente de la de las otras Facultades, con la de aquellos jóvenes que con conocimientos sobre la materia y sin medios para salir del país se encuentran imposibilitados para adquirir esa profesión por falta de un centro docente que los capacite en el sentido de sus aspiraciones.

C. C.

ALFREDO GONZALEZ.

San José, 11 de julio de 1916.

Varias notas de Alajuela

Alajuela, julio 7 de 1916.

Como había anunciado en una de mis anteriores correspondencias, anteanoche tuvo verificativo la fiestecita qu epreparaba don Aquiles Gamboa y que debió haberse verificado en la anterior semana, siendo transferida por motivos muy poderosos.

A las siete en punto, el salón de actos públicos de la Escuela Superior de Varones se encontraba completamente lleno; numerosos padres de familia, a los cuales dedicaba la fiesta, y muchos caballeros y estimables señoritas asistieron a ella. A esa misma hora, dió comienzo con la introducción ,por una numerosa y selecta orquesta. Luego, el Profesor señor Gamboa, leyó un interesante trabajo referente a los efectos que producen los diferentes castigos en los niños; fue escuchado con gran atención, y al concluir, fue ruidosamente aplaudido. Hubo además, varios cantos escolares; una clase práctica de composición, dada por el señor Gamboa, y en la cuál los niñitos del cuarto grado dieron a conocer al público, el grado de adelanto en que se encuentran. Los pichoncitos de artista, Luis Meza y Berta Cordero, hicieron brotar de las cuerdas de sus instrumentos, con sus tiernas y delicadas manecitas, los acordes de una magnífica mazurca. Y para cerrar con broche de oro, el señor Profesor Molina Larios, conocido escritor y orador, pronunció un corto y provechoso discurso, que versó sobre la manera y la necesidad de corregir a los niños de sus numerosas faltas. Fue muy aplaudido.

Después de dos horas, finalizó la preciosa y sencilla florecita. Lástima grande es, que no se lleven a cabo más a menudo, pues así tal vez darían un resultado más benéfico, especialmente si los padres de familia y demás personas que a ellas concurren, practican como se debe, los numerosos consejos que allí reciben: ésto, por una parte, y por otra, el estímulo para los niñitos, a quienes se les presenta una ocasión admirable para dar a conocer sus aprovechamientos en la Escuela. Y al concluir, nos complacemos en felicitar al señor Gamboa por el éxito de antenoche, y esperamos que no ha de ser ésta la última vez que nos haga pasar un rato tan agradable.

Desde hace varios días se encuentra bastante delicada de salud, la estimable señora doña Isabel v. de Carranza, por cuyo pronto restablecimiento hacemos fervientes votos.

También se encuentran enfermas, doña María Teresa v. de Saborío y doña Antonieta F. de Moya. Que mejoren cuanto antes son nuestros deseos.

Después de un corto paseo por la vecina República de Panamá, regresaron a esta ciudad, don Enrique Flores y su señora esposa, doña Berta de Flores, a quienes saludamos muy atentamente.

Antier noche, fuimos sorprendidos por un torrecial aguacero, como pocas veces se ha visto. Numerosas casas fueron inundadas, y en algunas el agua subió hasta media vara sobre el nivel del suelo, llenando de pánico a sus moradores; también calleron dos tapias y varios desagües fueron seriamente dañados. Las calles estaban completamente llenas, haciéndose imposible el tráfico. Duró más de dos horas.

CORRESPONSAL.

EL IMPARCIAL

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

Director Gerente: Rogelio Fernández Güell.

Jefe de Redacción: Leonardo Montalván.

Administrador: Carlos Soley Güell.

Corresponsales en Londres, París, Barcelona y Nueva York.

Precios de suscripción local y de Centro América:

Un mes	₡ 1.00
Tres meses	3.00
Seis meses	5.50
Un año	11.00

Congreso Constitucional

SESION DE AYER

ORDEN DEL DIA

1.—Lectura del acta de la sesión anterior.

2.—Correspondencia.

3.—Forma de los decretos siguientes:

a).—Para reformar le Ley Orgánica del Ministerio Público:

b).—Para que se declare libre la importación de maquinarias:

c).—Que dona un lote a los vecinos de Aranjuez;

d).—Que reforma el decreto de 27 de agosto de 1915 sobre aforo del trigo;

e).—Que adscribe Cerrillos a la jurisdicción de Esparta;

f).—Sobre explotación de cocales.

4.—Primer debate al proyecto sobre reforma a la Ley Fundamental del Monte Nacional de Piedad.

5.—Discusión a los dictámenes siguientes:

a).—Sobre solicitud de vecinos de Fonseca de San Ramón, quienes piden título de propiedad de terrenos por ellos cultivados;

b).—Del Ejecutivo sobre reglamentación de juegos prohibidos.

A las 3 p. m. se abrió la sesión.

Presidió el Licenciado don Máximo Fernández. Leída el acta de la sesión anterior fué firmda, después de haber sido aprobada.

El primer secretario leyó las formas de decretos que se señalan en la orden del día arriba insertada, y las que fueron aprobadas.

Se dió lectura al veto del Ejecutivo contra la ley que donaba 1.500 hectáreas de baldíos al distrito de Chomes, veto que se publicó en la edición de ayer de este diario.

Por disposición del Presidente de la Cámara este veto pasará a estudio de la misma Comisión que informó sobre el asunto para que ahora informe sobre las razones del Ejecutivo.

Leyóse el veto del Jefe del Poder Ejecutivo al decreto del Congreso que reforma la ley de la Facultad de Cirugía Dental para que los empíricos puedan ejercer como titulados. Este veto, ampliamente razonado, pasó a estudio de la Comisión que dictaminará sobre el asunto, la que ahora informará sobre las razones del Ejecutivo.

Los diputados por Puntarenas don Manuel Grillo y don Clodomiro Figueroa presentan un proyecto de ley para donar al municipio de aquel puerto los terrenos del Estado situados en La Punta, alegando que el ensanche de la ciudad necesita más terreno: un próyecto igual presentado en una de las pasadas legislaturas fué vetado por el Ejecutivo y el que ahora se presenta toma en consideración las razones que el Ejecutivo tuvo para dar el antes citado veto. Pasó este proyecto a la Comisión compuesta por los diputados Chacón, Lachner y Orlich, y como este no estaba, se le reemplazó con Faerron.

Se leyó el informe de la Comisión integrada por los señores Lic. don Cleto González Víquez, Lic. don Manuel Coto Fernández y Lic. don Tranquilino Sáenz, acerca de una nota del señor Secretario de Fomento corrigiendo un leve error en lo referente al impuesto establecido últimamente para la construcción del muelle de Puntarenas: el informe fué aprobado y, en consecuencia, se hará la rectificación.

El Municipio de Grecia, por medio del señor Gobernador de la Provincia de Alajuela don Rafael Machado, pide autorización para crear un impuesto extraordinario con el fin de proveer de cañería varios lugares vecinos de la mencionada ciudad. El diputado don José Joaquín Soto, acogió esta petición, la que por tal motivo pasó a la Comisión integrada por los diputados Brenes, Carvajal y Grillo.

El proyecto de ley que prorroga en 25 años el plazo de clausura del Monte Nacional de Piedad, se puso en segundo debate, señalándose para segundo la sesión de hoy.

Se leyó el mensaje vertido por la Comisión encargada del asunto sobre la solicitud de los vecinos de Fonseca de San Ramón, para qué se les conceda título de propiedad sobre los terrenos cultivados por ellos en aquellas regiones: el dictamen es favorable a la solicitud, y fué aprobado.

Se aprobó asímismo el dictamen favorable al proyecto de ley sometido a la consideración de la Cámara por el señor Ministro de Gobernación, sobre reglamentación de juegos prohibidos: este dictamen lo suscriben los diputados Pacheco y Alvarez. El otro miembro de la Comisión difiere de este dictamen, pues quiere que se reglamente y autorice el juego de galles. Este dictamen de minoría lo firma el diputado Salas. Se señaló la sesión de mañana para dar primer debate al asunto, y se levantó la sesión. Eran las 4 de la tarde.

Descripción completa del submarino Deutschland

Es el primero que construye Alemania para el servicio trasatlántico

-De nuestro servicio radiográfico especial

BALTIMORE, 10.—El submarino alemán entró a la Aduana hoy, el Capitán Paul Koning, manifestó que su viaje al través del Atlántico ha destrído el predominio de Inglaterra en los mares.

El Capitán Koning declaró que no encerraba ninguna verdad ni tenía ningún fundamento la noticia de que él fuese portador de un mensaje del Emperador Guillermo para el Presidente Wilson. Manifestó además, que el "Deutschland" era el primero de los submarinos que serán construídos para el comercio trasatlántico. Este submarino será seguido dentro de dos meses por el "Bremen".

El Inspector del Puerto de Baltimore, hoy ya tarde, informó al Director de Aduanas Ryan, que el "Deutschland" es un barco mercante no armado y al que corresponde todos los privilegios de un barco pacífico que navega bajo la bandera de una Nación amiga.

El Inspector de Sanidad manifestó que los miembros de la tripulación gozaban todos de buena salud, y describió el interior del submarino como una aglomeración de maquinarias; con una cubierta debajo y una bodega de 17 pies destinada para el cargamento; maquinaria propulsora para cuando el submarino camine sumergido y provisto de dos enormes motores para aceite, tipo "Diesem" para la propulsión sobre la superficie del agua. El submarino está provisto de dos periscopios, uno para larga y otro para corta distancia y también uno para el caso de emergencia. Su largo es de trescientos quince piés; su principal estructura alcanza quince pies sobre su línea de flotación y la torre se levanta en el centro.

La principal alimentación de la tripulación fué de carnes conservadas en latas. El submarino traía un cargamento de setecientas cincuenta toneladas de sustancias tintóreas cuyo valor se calcula en un millón de dólares. El sumbarino no llevaba dinero ni correspondencia y no estaba asegurado. A su regreso llevará cualquier carga disponible. El Capitán pretende que tiene aún suficiente existencia de aceite combustible para el viaje de regreso.

El "Deutschland" fué construído para poderse sumergir trescientos pies, pero raras veces necesita sumergirse más de cincuenta pies y puede permanecer sumergido varios días. Su capacidad es de dos mil toneladas y tiene una velocidad de más de 14 nudos.

El Capitán Koning dijo que no había tenido dificultad en evadir a los barcos de guerra ingleses y que se había sumergido únicamente noventa millas en todo el viaje. Se establecerá una línea regular de submarinos

- - AL PAIS DEL LIBERTADOR - -

El 5 del presente mes de julio es la más hermosa fecha en los anales de la patria venezolana, porque en ella se conmemora la declaración de su independencia. El día 5 de julio de 1811, en la capilla del Seminario Tridentino, situado en el ángulo Suroeste de la que en aquella época era la Plaza Principal de la muy ilustre ciudad de Caracas, y que hoy — como uno de tantos homenajes de la nación agradecida — se llama Plaza Bolívar, se votó y juró solemnemente la libertad de Venezuela, por los miembros del Congreso libertador, enviados y representantes de las provincias unidas a la revolución de los criollos.

Fecha tan señalada en los fastos de la história del continente que Colón descubriera, no pasará jamás desapercibido por ninguno de los pueblos de esta joven América, poblada por la raza producto de hispanos y de indios, y menos cuando a ella va unido el nombre del Libertador, cuya diadema de gloria, la forman, como valiosas perlas las naciones libres de esta Hispanoamerica, que el soñó confederada, fuerte y respetada.

En el día de gloria del pueblo venezolano, no podemos dejar de pensar en aquel héroe que se llamó Simón Bolívar, tan tenaz como Washington, tan demócrata como Jefferson, ni en ninguno de los otros libertadores que se llamaron Páez, el héroe de La Puerta de Carabobo, Rivas, el heroico vencido de Uriqua, Nariño, se apoderaba de Barcelona, y Ricaurte, cuyo heroísmo cantó con tonante voz la explosión de un polvorín frente a Caracas, y en mil más.

LOS AMERICANOS NO SON AFECTOS A LOS LAURELES GUERREROS.

NUEVA YORK. — Los americanos no son afectos a prestar sus servicios como soldados. Les repugna el Regimiento y cuesta verdaderos esfuerzos hacerlos servir bajo la bandera de las barras y las estrellas. Buena prueba de que no los llama Dios por el camino de las glorias guerreras ha dado la Guardia Nacional de Nueva York, a la que faltan más de 10.000 plazas de las 20.000 con que contaba su jefe al ser ordenada la movilización.

Ha sido preciso que una nueva ley, autorice al Gobernador para reclutar por la fuerza, con lo que la odiosa "Leva" que parecía ser el patrimonio de Latino-América, está ya en vigor en el libre territorio de la Unión.

MAN CHON SING & CO.

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

JOSE CHEN APUY & CO.

Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica "Sing"

Puntarenas. — Costa Rica.

Conocimientos útiles

No satisfecha la violeta con ser emblema de la modestia, acaba de conquistar brillante puesto entre las plantas medicinales.

Tal es el resultado de experiencias hechas en Londres, de las cuales da cuenta una importante Revista inglesa. Tuvieron ellas por puntos de hecho lo siguiente: Un individuo de cuarenta años de edad, enfermo de cáncer en la garganta, fué examinado por tres médicos, quienes aconsejaron al paciente la operación sonsabida.

—No decidiéndose el enfermo a dejarse operar, recurrió a un curandero, ordenóle éste que hiciera macerar en agua durante veinticuatro horas, hojas de violeta, usando luego el líquido dividido en dos partes, una para tomar al interior y la otra para aplicar compresas renovadas frecuentemente sobre la garganta a la altura de la úlcera interior. Después de seguir este régimen durante dos meses, el enfermo estaba completamente curado con sorpresa del médico de cabecera Dr. Gordon, que se ha apresurado a poner el caso en conocimiento de la Academia de Medicina de Londres. Como consecuencia de ello, el tratamiento del cáncer está siendo ensayado en diversas clínicas londinenses, observándose notable mejora en los enfermos.

Teatro EL TREBOL

MIERCOLES 12 JULIO

¡HOY! MIERCOLES ¡HOY!

---Primera tanda---

UN HIJO DE DIOS

---Segunda tanda---

Un Hombro y su Compañera

o Marido y Mortaja del Cielo Baja

Luneta Cl. 0.30 -:- Galería Cl. 0.15 y 0.20

Moralidad -:- Confort -:- Baratura

CONCURSO DE

DIEZ RAZONES

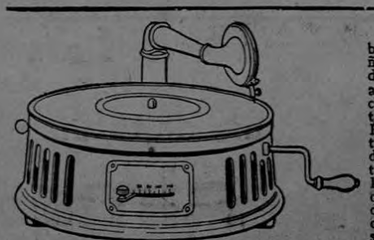
por qué las Pastillas y los Laxoconfites del Dr. Richards se consumen tanto, por qué deben usarse, y por qué no deben faltar nunca en la casa.

A la persona que antes del 1.º de diciembre de 1916 nos mande las mejores diez razones al efecto, enviaremos un giro o cheque de $25 oro americano. A la que envie las diez razones que sigan en mérito, $15, y a la tercera lista, $10; total $50 oro americano. Los remitentes de 7 listas más que resulten aceptables serán obsequiados cada uno con un fonógrafo, descrito e ilustrado más abajo.

El laconismo al expresar las razones será tomado en cuenta para adjudicar los premios, mas no se cohibe al concursante de extenderse lo necesario para mejor dilucidar el punto. Por ejemplo, si ha tenido conocimiento de alguna curación, un detalle minucioso de circunstancias, síntomas, etc., será admisible. Quizá el lector ha tenido ocasión de apreciar la conveniencia de haber a mano un frasco de las Pastillas o de los Laxoconfites del Dr. Richards para un caso repentino de indigestión o de biliosidad. Especialmente el que vive lejos de una botica debe estar provisto de Laxoconfites del Dr. Richards. Tal vez muchos ignoren que en infinidad de familias, un frasco de Pastillas y otro de Laxoconfites del Dr. Richards fué toda la medicina que se necesitó por años enteros, y todo por haberse aplicado a tiempo tan valiosos remedios. Pueden basarse las razones en los puntos siguientes: eficacia, economía, conveniencia, facilidad de tomar, y otros. Para encontrar temas, léanse los testimonios de personas curadas y la circular de instrucciones. Como acuse de recibo, a cada persona que tome parte en este concurso se mandará un pequeño recuerdo u obsequio. Diríjanse los Sres. concursantes a

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION

(Sección de Concursos) 55 Worth St., Nueva York, Estados Unidos.



El fonógrafo que todos aguardaban. Toca discos de todos tamaños y clases, hasta los de 12 pigs. de diámetro. De tono perfecto, igual a los fonógrafos más caros. Muchas personas desearán adquirirlo, tomen o no parte en el Concurso. Precio, porte incluso, paquete postal, $8; dos, $15; tres, $21. Discos, de 10 centavos en adelante, su costo, más el porte y 10% adicional. Envíesenos pago en giro, cheque u orden postal. Los discos anunciadores de las Pastillas del Dr. Richards que acompañen a los otros, son enviados absolutamente gratis.

Discos para fonógrafos pueden comprarse hoy en todas partes, facilitándose así su adquisición al gusto de cada cual y en el momento que se desean.

Procure Ud. obtener gratis uno de estos fonógrafos

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ón financiera en Costa Rica
olución agraria en México

do un grabado de *El Demócrata*, de México.)

aquí uno de los cuadros de la revolución mexicana: el grabado muestra a un grupo de personas decentemente vestidas empuñando sendas escobas, en la acción de barrer una calle edificios áltos y señoriales, en medio de una rapados que miran con ojos de irritación y de custodia de guardianes de canana y rifle *Justicia punitiva popular*", y abajo: "*Los ma- es y banqueros condenados a barrer la avenida ladero*".

la, de aspecto europeo, hermosamente asfal- ostes artísticos de bronce, que ayer abrían sus luces sobre el mundo de la elegancia y hacían as y la seda de las damas, es la antigua avenida isco, la más rica si no la más bella de México, grandes boulevares parisienses y neoyorquinos. , frente al Jockey Club, bajo un arco de triun- ebre Iturbide al frente del ejército trigarante, s más tarde, bajo otro arco de triunfo, pasó el Democracia don Francisco I. Madero.

35 años de paz mecánica, los Ministros, pinistros, Gobernadores de Estado, Generales, Senadores, Magistrados, etc., acapararon las polizaron las industrias y redujeron al pueblo s servidumbres. El Gobierno abrió el país a la xtranjera, no para engrandecer a México, sino er a la alta clase social que rodeó al General bía rodeado a Maximiliano y que sostuvo a la no había sostenido al Imperio. Una oleada de aís; se multiplicaron las empresas; y las conce- ras, de minas, de petróleo, etc., llovieron sobre es americanos en los áureos salones del antiguo Virreyes y del palacio de Minería. El país se ocarriles, mancharon el cielo las bocanadas de chimeneas de las fábricas; México se llenó de ndes almacenes reemplazaron a los viejos ten- l General Díaz creyó sinceramente que había felicidad de su pueblo. Si por *pueblo* entendía rada, la sociedad conservadora y servil, los acu- tierras, los capataces de esclavos, los extran- bles y las autoridades despóticas, tenía razón: a feliz; mas si se refería a la gran masa de la xicana, a la raza indígena embrutecida por el e vendían las grandes hacendados y encanallada s de servidumbre, a las víctimas de las honrpe- arias de las fábricas, a los ilotas de las hacien- aban veinticinco centavos plata y a lo sumo cin- su trabajo, o no ganaban nada, sujetos a esa a de esclavitud sancionada por las leyes que préstamos cuyo principal y cuyos intereses no nunca y pasan como herencia maldita de padres se refería a la inmensa masa del proletariado, inmundas pocilgas, dormía en los huecos de las ovachas cavadas en la tierra, envuelto en repug- os, comiendo tortillas con chile y bebiendo pul- nto, escuálido, sucio y con el espíritu melancó de las razas moribundas, entonces, esa felicidad escarnio, una burla sangrienta.

lución estalló; el edificio social, fundado en la ya carcomido, crugió, y cayó, sepultando bajo os a los buenos y a los malos, a los apóstoles y a s, a Cristo y a Poncio y a Anás y a Caifás. Y se as increíbles, y se presenciaron cosas admirables. adueñó de los palacios, los peones mataron a los los parias se constituyeron en poder, y sobre e cadáveres tremoló la bandera de la reivindica-

timillonario Terrazas huyendo en un carromato; o Noriega humillado a los pies de Zapata; car- vertidos en generales y bandidos en libertadores, né la obra de largos años de dictadura y de acu- de la riqueza.

anqueros y comerciantes que hoy barren las calles ayer barrieron las arcas de la Nación, e inte- esquilmar al pueblo. Todas los extremos son ma- el cuero salen las correas y estas son las espinas cardos. La justicia popular se manifiesta en eras; pero en el fondo de ella hay una rectitud Zapata, repartiendo a los campesinos de Mo- ras arrebatadas a sus propietarios legales, procede por un instinto de justicia incompatible con todos ; pero procede, y su actitud es infinitamente mejor Díaz regalando, en forma de concesiones a los y nacionales rapaces, la riqueza de México.

ta Rica, el actual Gobierno, dirigido por un hom- enérgico, que ha llegado al Poder en condiciones es para proceder con absoluta independencia, sin romisos políticos o de dinero enturbien su clara a actualmente a cabo, con sus hermosos proyectos una evolución que nos ahorrará una revolución que tiende a la distribución equitativa de los ju- ne es la base de la libertad económica de los pue-

los que aún se aferran en conservar el pésimo sis- al y que, con ojos solo para el pasado, se niegan a r el presente y a sondear el porvenir, que miren guera gigantesca, que ilumina el Anáhuac, y digan que la reforma de nuestro vicioso sistema econó- ga ahora mediante formas legales en medio de una illosa y edificante, o en un futuro no lejano, bajo del oleaje embravecido de las reivindicaciones

La boda de ayer

Ayer a las 8.30 de la noche se efectuó el matrimonio del caballero Mr. Alex Murray con la señorita Adriana Quirós, flor de gracia, de juventud y belleza.

Impartió la bendición nupcial el Canónigo don Ricardo Zúñiga.

Apadrinaron el acto los señores don José C. Zeledón y doña Amparo de Zeledón, don Manuel Quirós y la Srta Elisa Quirós, Mr. Alfred Pirie y Mrs. Frank Cox, el Dr. Luis F. Jiménez y doña Teresa de Aguilar, Mr. Frank Cox y Mrs. Alfred Prie, don José Joaquín Carranza y doña Tule C. v. de Soler, en representación de doña María de Beeche, don Gonzalo Quirós y doña María J. de Clare.

Al registrar en nuestra crónica del día esta nota social, hacemos votos sinceros por la eterna felicidad de los recién desposados.

Labores de Fomento

Se le devolvió al Ministro de Fomento, con algunas observaciones hechas por el Jefe de Construcciones, el Reglamento de Automóviles de la ciudad de San José, y el cual llegó en consulta del Ministro de Gobernación.

—Se denegó la solicitud del Síndico de San Sebastián tendiente a que se le dejen los tubos sobrantes de la cañería para varios ramales, en virtud del informe que dió el Ingeniero Auxiliar don Francisco Jiménez Ortiz, de que no es posible establecer ramales por no ser suficiente el agua.

—Se están haciendo gestiones para el establecimiento de una Caja Rural en Esparta.

—Se le ha ordenado al Director de Obras Públicas revisar las propuestas para la construcción de los puentes de Irazaray y Santa Inés; asimismo le autoriza para ejecutar esos trabajos, advirtiendo que el valor correspondiente deberá ser cubierto con cuotas semanales.

—Ha sido destruída la langosta que había en Tacares.

—Se ha recibido noticia de q' el cuí n está haciendo daños en la jurisdicción de San Pedro de Poás.

Se encontraron las joyas de Emilio Molina

—o—

Las Juntas, 11.—No son estos lugares refugio de gente maleante, como en esa se tiene la impresión. El señor Emilio Molina perdió un carriel que contenía ₡ 900.00 en joyas y hoy que llegó aquí, el vecino de este lugar don Nicolás Camacho, colombiano por más honra, lo llamó y le entregó el carriel que había dejado olvidado en su casa el señor Molina. La casa de Cañajud, en donde se creía pudiera haber quedado el carriel, es de lo más honorable, lo mismo que sus empleados.

Corresponsal.

Tarjeta de boda

Hemos recibido la siguiente:

"*Arturo Barrantes M. tiene el gusto de participar a Ud. su próximo matrimonio con la señorita*

ELENA GARCIA S.,

que se efectuará el 15 del corriente mes.

San José, Julio de 1916.

Agradecemos la fina atención del señor Barrantes, y al mismo tiempo hacemos votos por la eterna felicidad de los futuros esposos.

Función a beneficio de "La Gota de Leche"

Los empresarios del *Teatro Trébol*, atendiendo al natural sentimiento que inspiran los niños desvalidos, a los cuales les hace falta a veces hasta el cariño maternal, generosamente, y de acuerdo con la honorable matrona doña María Fernández de Tinoco, Presidenta de *La Gota de Leche*, ha ofrecido a beneficio de tan simpática institución. Esa función que se había pensado en dar para hoy miércoles, ha sido transferida para el viernes, contando con que este día el favor del público será mayor.

La función que anunciamos tendrá el carácter de extraordinaria y en ella ponen todo su empeño los empresarios señores Lutz y Guzmán, que con frecuencia llevan a escena monumentales películas, tales como la de ENOCH ARDEN, hermoso poema de la vida, que es la cinta que se exhibirá la noche del viernes.

Llamamos la atención del público respecto a los fines con que esa función se dará: se va a gozar de un espectáculo sano y atrayente en la seguridad de que al mismo tiempo el expectador va a procurarse un rato de expansión espiritual se va a proteger a la infancia que necesita alimento para poder desarrollarse.

Es un tributo lógico que nosotros debemos pagar en obsequio a tantas vidas sobre las cuales se cierne el ala pavorosa de la miseria. Estamos en el deber de ayudar pronta y eficazmente a esas virtuosas damas que con cristiano desinterés están haciendo una labor humanitaria digna de toda consideración y respeto.

No faltar, pues, a EL TREBOL todos los que abriguen el natural sentimiento de caridad. Con el precio de vuestro billete vais a favorecer esa institución pía que se llama "*La Gota de Leche*", por cuya conservación debemos velar todos en obsequio a la humanidad del mañana.

Por el veto del Ejecutivo

Julio 11 de 1916.

Señor Presidente de la República.

Señor:

Creo que es permitido que un simple ciudadano rinda su homenaje al Mandatario de la Nación, sin que este homenaje se traduzca en adulación o servilismo, más cuando como en el presente caso, la admiración es producto de la honrada gratitud, que los hombres superiores con sus sabias enseñanzas, inspiran a los individuos sedientos de luz y de verdad.

En la presente me refiero a los valiosos conceptos contenidos en el veto de una ley de 30 de junio próximo pasado, dada por el Congreso Nacional, la cual dispone la repartición entre centenares de agricultores de 1,500 hectáreas de terreno cerca de Chomes, de la provincia de Puntarenas.

Las observaciones que justifican dicho veto, están tan llenas de sanos y útiles consejos; y la lógica que encierra, es tan convincente, que a su autor, estadista de renombre, según los que de esa materia entienden, debe agregarse el título de gran organizador, al cual no se le escapa lo más mínimo de las necesidades del pueblo productor y en especial del labrador de nuestras tierras incultas o mal cultivadas.

Sus indicaciones, señor Presidente, constituyen una verdadera guía para la formación de nuevas colonias agrícolas: Usted no ha dejado pasar ninguno de los detalles indispensables para la realización de la gran obra agrícola que se inicia; condiciones climatéricas, topografía, vías de comunicación, medidas geómetro-agrónomas, aguas, análisis de las tierras, higiene y estética, todo nos pinta con tan vivos colores que hasta el individuo más rutinario y el retrógrado más empedernido, deben, me parece, sentir gran satisfacción y entusiasmo al convencerse, que el mejor amigo y el primer protector y regenerador de nuestra vida agrícola, es el mismo señor Presidente de la República.

Con la mayor consideración y respeto me ofrezco su seguro servidor,

ALFREDO ANDERSON.

Los desesperados de la vida

Para suicidarse tomó vidrios molidos

Ayer a las doce del día entró el señor Juan Castillo, de 28 años, soltero, nativo de Guanacaste, a una casa deshabitada de las que tiene Charconi en la calle 12, entre avenidas 3 y 5, y en presencia de Dolores Corella Chaves, Luisa Vega Salas y José Leiva Retana, se tomó una gran cantidad de vidrios molidos en un litro de agua.

Una reserva de vidrios le fué encontrada en el bolsillo por el ronda Genaro González y de ellos hizo entrega al Sargento de Guardia don Luis Figueroa.

El paciente fué trasladado al Hospital y una vez allí se llamó al Médico del Pueblo, doctor Facio y al Alcalde de turno para lo de su cargo.

El estado de Castillo es bastante grave. Los filozos vidrios le destrozaron los intestinos.

Indudablemente morirá.

LA MUERTE DE "TOLOLO"

En la Estación de La Sabana fué encontrado ayer, muerto, el popular ciudadano Francisco Meneses, más conocido con el sobrenombre de *Tololo*.

Ocurrió su fallecimiento, según dictamen médico, a consecuencia de un ataque cardiaco.

Su cadáver fué colocado en el carro fúnebre de la Jefatura de Sanidad, y sepultado en el Cementerio Calvo.

Sus ropas fueron destruídas por medio del fuego, y fumigado el sitio donde murió.

Encontróscle en los bolsillos un colón y treinta céntimos, en cinco y dieces, con dos argollas de oro cuyo valor no se reconoce.

Un reportero fotógrafo impresionó varias placas frente a los despojos de *Tololo*.

La policía de la Segunda Sección hace constar, en su descargo, que *Tololo* fué llevado distintas veces a todos los Asilos de la ciudad, pero que nunca lo quisieron recibir. Así se explica que haya muerto abandonado en el apeadero o Estación de La Sabana. Tuvo una agonía dolorosa de tres días.

Deja de existir a los 50 años de edad.

Paz a sus restos.

CENTRO ESPAÑOL

Por segunda vez se convoca a los señores socios a Junta General ordinaria, que se celebrará el 16 de lós corrientes a las 2 de la tarde con el número de socios que asistan (Art. 30 de los Estatutos).

San José, 9 de julio de 1916.

W. del BARCO P.
Secretario.

INSERCION SOLICITADA.

En respuesta a Mr. Jones

San José, 11 de julio de 1916.

Señor Director de EL IMPARCIAL,

Presente.

Muy estimado señor Director:

El examen que Mr. Jones hace de mis nuevas proposiciones al Congreso Constitucional parece destinado a buscar efecto en el público, pero no lo tendrá por cierto en quien medite sobre las objeciones formuladas.

PRIMERA OBJECION

El caso es tan claro que no tengo nada que decir.

SEGUNDA OBJECION

No es a mí a quien se hace, sino al contrato Pinto-Noble, que el Honorable Congreso y el país han acogido con el mayor beneplácito. Mi proposición es copia literal de lo formulado en aquel contrato.

TERCERA OBJECION

El cálculo de gastos **POR ALGUNOS AÑOS** estimado por mí no es para todo el tiempo de la concesión. Sabido es que los primeros pasos de una empresa son los más difíciles y costosos. El gasto permanente de la empresa en proporción con la producción es problemático, dependiendo enteramente del factor especulativo de la existencia desconocida de petróleo en el subsuelo. Si los gastos en los primeros años, según he dicho, son de 80 por ciento de la producción, seguro es que en los años sucesivos serán menores. Es natural, pues, que pasado el período inicial, la proporción del Gobierno en las utilidades netas sería notablemente mejorada.

CUARTA OBJECION

Mr. Jones la presenta sin haber entendido lo que el sentido común dice que es: no que la suma de cien mil dólares fijada sea un límite infranqueable, de tal suerte que cuando sea excedida en un dólar aniquile el derecho del Gobierno, sino que se ha de tomar como base de una escala que fije un tipo de proporcionalidad. Cualquier tiempo que se gaste en discutir esta objeción es gastado en un terreno infantil.

De usted muy atento y seguro servidor,

LINCOLN G. VALENTINE

Sociedades, Círculos y Centros

En la última reunión de accionistas de la Compañía Nacional de Seguros, se aprobaron los disposiciones siguientes.

—Presentado el Balance por el Gerente fue aprobado.

—Se procedió a la elección de la nueva Directiva y de la votación resultó reelecta para el nuevo período que principia el 1o de julio la misma Junta Directiva siendo este proceder un acto de confianza y tácita aprobación a sus labores.

—Conocida la renuncia que del puesto de Síndico elevó don José Granbe, y fundándose ésta en motivos justos, siendo uno de ellos el que se tiene que ausentar del país se decidió aceptársela y nombróse para que lo sustituya a don Tomás Guardia T.

—Del examen de las operaciones de la Compañía en el período que concluyó el 30 de junio próximo pasado, se deduce un saldo líquido a favor de ésta de ₡29.349.9, que se acordó traspasar al fondo de reserva.

TEATRO VARIEDADES

coles 12 de Julio de 1916. Primera tanda a las 8 p. m. el drama en 3 partes

xito! Almas Desgarradas ¡Exito!

nda tanda a las 9.15 p. m. el drama en 3 partes "Dos Vidas para un corazón"

LUNETA O BUTACA 0.35

TEATRO ACTUALIDADES

HOY MIERCOLES DOS TANDAS

Estreno de la hermosa película

LAS SENDAS DEL DESTINO

y otras interesantes películas

Luneta 0-20. El jueves por última vez

LA TORMENTA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Noticiero diario de Centro América

Por telégrafo y correo

GUATEMALA

Guatemala.—Dióse principio al adoquinado de la 7a. Avenida Sur.

—Espérase aquí la Compañía de Opera Mancini, que actúa en Caracas.

—En el Salón Excelsior celebró sesión la Sociedad de Auxilios Mutuos del gremio obrero.

—Falleció el coronel Catarino Estrada Monzón.

—Ha habido inundaciones en Olintepeque, sin graves consecuencias.

—En Quezaltenango sufre de oftalmía el Lic. Delfino Santisteban.

—Fuéronse a aquella ciudad don Enrique Herrarte y señora.

—Concurridísimo se ve las tardes que no llueve, el pintoresco cerrito del Carmen.

—Ha establecídose en esta capital, el doctor Horacio Martínez S.

EL SALVADOR

San Salvador, 6

Mañana partirá para Honduras el Dr. Atilio Peccorini, Encargado de Negocios de El Salvador.

—El Teatro Colón lo inaugurará la Compañía de Opera Silingardi.

—El General Samuel Sediles, que parte para México, lleva la representación del diario "La Prensa" y el de la sociedad obrera "Gerardo Barrios."

LA PRENSA

San Salvador, 7

Síguense activamente los trabajos de la instalación de teléfonos subterráneos.

—La mortalidad infantil es alarmante en Soyapango.

—Celébranse actualmente las conferencias Episcopales en el Palacio Arzobispal.

—Dejó de ser editor de la "Evolución Salvadoreña" don Abel Ciudad Real.

—La sociedad "La Concordia" acordó nombrar jurados para el próximo certamen integrados por personas de todos los departamentos.

LA PRENSA

San Salvador, 10

El "Diario Latino" de esta fecha produce editorialmente un telegrama respecto a un Congreso de la Prensa Centroamericana.

—La seguridad nacional descubrió a los autores del robo en jurisdicción de Chalatenango.

DIARIO LATINO

Ha causado alta en el Cuadro de Reserva el teniente coronal Blas A. Juárez.

—Comandante del 1er. Batallón y 2o. Jefe del 11o. Regimiento de Infantería ha sido nombrado el teniente coronel Ismael Grande.

—Con bastante actividad se están siguiendo los trabajos para la pronta conclusión del garage que se construye en el interior de la Penitenciaría Central.

—Actualmente hay trescientos cuatro reos rematados en la Penitenciaría Central.

—El teniente Ciriaco Murillo ha causado baja en el 7o. de Infantería y alta en el So. de la misma arma.

—A pasar unos días a esta capital vino el Lic. Héctor I. Castro, en compañía de su cuñado don Rafael Castro.

HONDURAS

Tegucigalpa.— Antonio Ch. Waiss está construyendo una casa, estilo moderno.

—Continúase activando el proceso contra los célebres timadores al Banco de Comercio.

—En Pespíre quedó organizada legalmente una sociedad anónima bajo la razón social de "Comercio e Industrias de Pespíri."

San Pedro.—Partió para Europa el doctor Inés Hernández.

—Regresó de New Orleans don Francisco Sunseri.

—Rebajáronse lo ssueldos de los empleados del ferrocarril nacional.

NICARAGUA

Managua.—Hubo una reunión en el Teatro Variedades, para proclamar las candidaturas de los doctores Julián Irías y Rodolfo Espinoza R., para Presidente y Vice-presidente.

—Dos niños llegaron a alegrar el hogar del poeta don Octavio Rivas Ortiz y su esposa.

—Inauguróse la sociedad *Progreso Obrero*, con asistencia de las delegaciones de las similares de la capital y muchas señoritas y caballeros.

—El Cuartel General de Policía será trasladado a la Momotombo.

—Se encuentra gravemente enfermo don Armando Villavicencio.

—Falleció don José Jesús Estrada.

SE ALQUILA

La casa del Canónigo don Ricardo Zúñiga. Es la mejor y más cómoda e higiénica de Aranjuez.

Para informes en la casa de don Ramón Ulloa

Los funerales y entierro de doña Adelaida de Escalante

La muerte de la vrtuosa dama doña Adelaida de Escalante ha llenado de justo duelo a nuestra sociedad. Su desaparición ha causado profunda pena a nuestro ánimo y en el de todos los que tuvieron la ocasión de conocer y tratar a la honorable matrona, que era gala y adorno de un hogar por mil títlos respetado y preciable.

Suntuosos funerales se verificaron ayer a las 10 a. m. en la iglesia del Carmen, los que estuvieron muy concurridos.

Numerosas ofrendas florales, como testimonio del cariño y aprecio que se merecía, fueron recibidas en la casa mortuoria.

La decoración de la gran nave central severa y regia.

Pasados los oficios religiosos un nutrido cortejo acompañó los restos hasta el Cementerio General.

Por este sensible suceso enviamos nuestro sentido pésame a su señor esposo don Gregorio Escalante, a sus hijos Amalia de Castillo y Rafael A. Castillo, Claudia, Margarita, Berta, Flora, Jorge y Marta Escalante, a la afligida madre doña Adelaida Carranza v. de Bonilla, a sus hermanos Clementina de Lizano y Juan Rafael Lizaño, Anita Escalante, Recaredo Bonilla, Francisco Bonilla, Hortensia de Bonilla y demás familia.

Movimiento de población de la República

Durante el mes de mayo pasado hubo en toda la República el siguiente movimiento de nacimientos, defunciones y matrimonios.

—En la provincia de San José nacieron 505 niños, 273 varones y 232 mujeres. Murieron 308 personas, 160 varones y 148 mujeres. Aumentó la población con 197 habitantes. Se celebraron 92 matrimonios católicos y 2 civiles.

—En la provincia de Alajuela, nacieron 405 niños, 184 varones y 221 mujeres. Aumentó la población con 187. Se celebraron 77 matrimonios católicos y ninguna civil.

—En la provincia de Cartago, nacieron 265 niños, 136 varones y 129 mujeres. Murieron 175 personas, 95 varones y 80 mujeres. Aumentó la población con 90 habitantes. Se celebraron 32 matrimonios católicos y 1 civil.

—En la provincia de Heredia, nacieron 141 niños, 74 varones y 67 mujeres. Aumentó la población con 45 habitantes. Se celebraron 53 matrimonios católicos y ninguno civil.

—En la provincia de Guanacaste, nacieron 154 niños, 68 varones y 86 mujeres. Murieron 64 personas, 35 varones y 29 mujeres. Aumentó la población con 90 habitantes. Se celebraron 26 matrimonios católicos y ninguno civil.

—En la provincia de Puntarenas, nacieron 114 niños, 60 varones y 54 mujeres. Murieron 47 personas, 25 varones y 22 mujeres. Aumentó la población con 67 habitantes. Se celebró un matrimonio católico y ninguno civil.

—En la provincia de Limón, nacieron 65 niños, 33 varones y 32 mujeres. Murieron 41 personas, 25 varones y 16 mujeres. Aumentó la población con 24 habitantes. Se celebraron 1 matrimonio católico y 2 civiles.

—En toda la República nacieron 1649 niños, 828 niños y 821 mujeres. Murieron 949 personas, 495 varones y 454 mujeres. Aumentó la población con 700 habitantes. Se celebraron 282 matrimonios católicos y 5 civiles.

GACETIN NOTICIOSO

El 16 del corriente a las 2 p. m. con el mínimum de socios que asistan, celebrará Junta General ordinaria el Centro Español.

A Mangel le traspasó su negocio llamado "Restaurant Moderno" situado en Limón, al señor Tomás Swabg.

Pasado mañana se efectuará en Limón el remate de mercaderías cuyo bodegaje ha vencido en la Aduana.

La Escuela de San Isidro de Alajuela que estuvo cerrada dos semanas por la epidemia de varicella volvió a abrirse nuevamente.

El Inspector F. Arias Alvarez dice en un informe: "Yo insisto en creer que nosotros los Inspectores de Guanacaste debemos empeñarnos en preparar maestros de aquí, que resultan siempre más baratos y más seguros.

SUELTOS DE CRONICA

Muy concurrido estuvo el domingo el *Centro Catalá*. La película *Almas Desgarradas* fué del agrado general. El señor Manuel Segura recitó unos delicados versos de su cosecha. El baile, animadísimo.

Hubo derroche de atenciones y exquisita cortesía.

Los niños del Hospicio de Huérfanos fueron obsequiados ayer con una bonita fiesta. Precedió el bosequio del caballero don Luis Robert y su apreciable señora, quienes festejaban a su hijito Carlos, quien hizo la primera comunión.

Ayer a las 7.30 p. m. se dió una conferencia religioso-social en el Centro de la Congregación Mariana de Caballeros, con la que se inaguran las reuniones oficiales de dicha congregación.

El señor José Francisco Aguilar, de Cartago, le vendió a don Fernando Malavari el establecimiento de comercio que tiene establecido en casa de la sucesión de doña Mercedes Echeverría de Oreamuno.

Han sido convocados de nuevo los dentistas incorporados en la Facultad, para la sesión de la Junta General que se celebrará a las siete y media de la noche del miércoles doce de julio, a fin de verificar la elección de nueva Directiva, y para conocer de una solicitud de don Rafael Cruz Meza.

Don José Antonio Hidalgo fué nombrado para desempeñar el puesto de Agente de Policía de Tilarán, en lugar de don Juan Castro Cambronero, quien pasa a otro puesto.

Don José Angel Díaz pasa a ocupar la Agencia Principal de Policía de Nicoya, por el término de tres meses de licencia q' se le conceden al propietario don Pantaleón Díaz.

Don José Fonseca ha sido designado para servir la Agencia Principal de Policía de Bolsón, en vez de don Daniel Bonilla, y don Paulino Pizarro ha pasado con igual cargo a Santa Rosa de Santa Cruz, en sustitución de don Miguel Rosales.

Don Miguel Zúñiga fué nombrado para Agente de Policía de Río Seco, en reemplazo de dicho señor Pizarro.

Fué elevada a principal, sin aumento de sueldo, la Agencia de Policía de Huacas, del cantón de Santa Cruz de Guanacaste, y se nombró para desempeñarla a don Amadeo Jiménez.

Se recargó en el doctor Enrique Montiel la Medicatura del Pueblo de los cantones de Bagaces y Liberia, mientras dura la licencia concedida al doctor Eduardo J. Trejos.

Se aceptó la renuncia presentada por José Abarca Vargas del cargo de Agente Principal de Policía de Tabarcia, del cantón de Mora, y se nombró en su reemplazo a don Francisco Arroyo.

Se nombró al doctor Mauro Fernández para Médico del Pueblo del cantón de Alvarado en lugar del doctor José Ramón Gallegos, que pasa a las Medicaturas de Santo Domingo y San Isidro de Heredia.

Se le concedieron 15 días de licencia a don Arturo Quesada para separarse de su puesto de Agente de Policía de Colonia Carmona, y lo sustituye don Jesús López Alfaro.

Local céntrico para comercio

Del primero de agosto en adelante se alquila el que ha ocupado la Ferretería Lahmann.

PAULINA C. DE LAHMANN.

El Presidente de la Cámara de Representantes de Cuba se dirige a Carranza

GENERAL VENUSTIANO CARRANZA PALACIO NACIONAL,

México D. F.—En nombre propio y por mi fervoroso americanismo, ruégole evite usted en esta hora suprema dificultades con Estados Unidos, que romperían equilibrio continente americano trayendo días más dolorosos su patria que nosotros queremos y admiramos. Ardiente aspiración amigos de México es que usted reuna todos los elementos en común aspiración de engrandecimiento gran nación mexicana.

Orestes FERRERA, Presidente Cámara Representante

CONTESTACION DEL PRIMER JEFE DEL GOBIERNO MEXICANO.

México, 23 de junio.—Orestes Ferrera, Presidente de la Cámara de Representantes.—Habana.—Su atento y conceptuoso mensaje, fechado ayer. No es el pueblo ni el Gobierno que represento, sino el Gobierno de los Estados Unidos el que ha creado la situación actual entre las dos naciones, con su falta de tacto para tratar los asuntos internacionales y su falta de respeto a la soberanía de México.

Al repeler con las armas a las fuerzas americanas que con cualquier pretexto invadan el territorio nacional, no hago otra cosa que defender la soberanía de la República; por consiguiente, el Gobierno americano podrá evitar la guerra, respetando la soberanía de México.

V. CARRANZA.

Existen actualmente en Inglaterra 39.042 viudas y 83.389 huérfanos

LONDRES, Junio 22. — En el meeting de la "Royal Patriotic", Fund Fisher, declaró que al principio de la guerra, cuando se le interrogaba sobre el número de viudas que se debían de prever en el curso de la guerra, él calculó que ascenderían a treinta mil. (Entonces sólo había tres mil viudas ocasionadas por la guerra.)

Enterado nuestro Lord Kitchener de mi cálculo—agregó Fisher—el gran general por desgracia para Inglaterra ya desaparecido, me telegrafió haciendo una rectificación de la cifra calculada: "Por lo menos prepárense para cincuenta mil", me decía.

Los hechos van dando la razón al que era el Primer militar británico, porque en la actualidad existen ya en Inglaterra 39.042 viudas y 83.389 huérfanos.

Los fondos destinados a estas víctimas de la contienda, que actualmente tiene en caja la "Real Fundación Patriótica", suman 350.735 libras esterlinas.

Conductores de Tranvías

también están expuestos a sufrir del estómago, y se curan con las

Pastillas del Dr. Richards

como el señor José Macías, Primelles y Docas, Habana. Había sufrido de dolores de espalda y de cabeza, inquietud nerviosa, cólicos, etc.

Obras Públicas

Se comisionó al auxiliar don Manuel Carranza para que practique el estudio de un ramal de la cañería de Miramar, que surta de agua a los vecinos de El Tigre.

Se le remitieron al Secretario de Fomento debidamente revisadas y distribuídas las cuentas de la Sección Comercial por compra de materiales para esta Dirección durante el mes de abril de este año.

Se demanda pagar ₡6.75 al señor Fidel González, de Heredia, por cuido de la aplanadora que se pasó de aquella ciudad a La Uruca.

El Jefe Político de Grecia suplica a esta Dirección se le deja unas herramientas que tiene prestadas para unos trabajos municipales.

Noticulas breves

El Inspector Fidel Alvarado, con los policiales Arnulfo Zeledón, Miguel Rivera y Ramón Mata, practicaron un registro en casa de Francisca García.

—Se dió un baile en casa de Luis Piedra, y otro en las casas de Florentino Aguilar y José Joaquín Serra.

—Hubo un gran escándalo antenoche en la hostería de Araceli Rivas. A la segunda Sección fueron conducidos tres individuos, uno de ellos portaba revólver e hizo disparos en el interior.

—Cayó de un carretón fracturándose la pierna derecha, el escolar Mariano Mora.

—Sufrió un síncope al salir de Catedral, la señora Rosario Molina.

—Se instruye sumaria contra dos individuos que, fingiéndose detectives, asaltaron una casa.

La policía y los niños

Señores Inspectores de Escuelas de la República.

El año pasado, en la asamblea de Inspectores que celebramos en Puntarenas, se acordó redactar una cartilla en que se especificasen los actos cuya ejecución debía impedirles la policía a los niños en las calles públicas; la redacción de ese trabajo fue encomendada a los Inspectores señores Rodríguez, Cartín y Villar, que cumplieron oportuna e inteligentemente con el encargo. Es para mí sumamente grato informar ahora a ustedes que ese importante proyecto ha sido adoptado para la nueva Ley de Educación, actualmente en estudio.

Tengo el placer de suscribirme muy atento servidor de ustedes,

FACIO,
Jefe de Enseñanza

La mala comunicación telefónica

—o—

El Gobierno ha recibido varias quejas por las dificultades que se presentan para la comunicación telefónica con Puntarenas, la cual se tiene ocasión de palpar con frecuencia, al extremo de que ya casi no es posible oír las conversaciones.

Se le ha preguntado a la Empresa Alvarado en qué consiste esa deficiencia, y qué medios se piensan adoptar para corregir el desperfecto.

La ciudad de Santo Domingo de plácemes

Ojo de Agua, 10

A "El Imparcial"

Esta tarde a las 5 p. m. llegó agua de la cañería. El pueblo unánimente felicita muy cordialmente al señor Presidente de la República; Ministro señor Pinto; Corporación Municipal Alajuelense; Ingeniero auxiliar señor Molina y al señor Agente de Policía, quienes han contribuído por ver esta soñada obra convertida en una realidad en provecho de un pueblo agradecido.

Corresponsal

Reunión de acreedores

Por auto del Juzgado 1o. Civil de esta provincia se ha convocado a los acreedores de la quiebra de Ramón Fernández a la junta de examen y reconocimiento de créditos que se celebrará en dicho despacho a las 3 p. m. del 24 del corriente mes, y en la cual se someterá a la decisión de los concurrentes las proposiciones de arreglo que hace el fallido.

DE POLICIA

****

Un individuo de apellido Zúñiga fue detenido a pedimento de Carlos Gómez.

—Dolores es el nombre de un hombre que en estado calamitoso de ebriedad fue conducido a la Segunda Sección de Policía.

—M. Estrada Sotela, como muestra de su buena índole le aplicó a Mercedes Bonilla una bofetada. La policía condujo al agresor a la Prevención.

—En el Turrujal en casa de don Domingo Villalta dió una serenata don José María Vargas.

—En el cantón de Catedral falleció de pulmonía la anciana Gregoria Sequeira Chaves, contaba 65 años de edad.

—Procedente de Juan Viñas ingresó al Hosiptal el individuo Ramón Ulloa Martínez.

DOS ALTAS EN LA SECRETARIA DE GUERRA

—o—

Por acuerdo de la Secretaría de Guerra, se le confirió el grado de Comandante Mayor a don Gonzalo Chacón Trejos, y se le dió de alta en el servicio activo de las armas como edecán del señor Presidente.

****

Se le dió de alta en el servicio activo de las armas al Teniente de Infantería don Cristóbal Bonilla y se dispuso que prestara servicios en la Plaza de San José.

A propósito de la correspondencia de Longino

Escobal, julio de 1916.

Muy oportuno sería que el Municipio de Atenas al igual que el de Montes de Oro, le asignara al señor Juez de Paz una subvención para que así este señor sirva mejor los intereses que se le confían, ya que tiene tan buena voluntad para llenar su cometido.

Hace días se susurra que vendrá un Agente de Policía, pero no pasa de ser simple rumor lo que se dice, y nada sería más justo que si esa plaza se creara, fuera el citado Juez de Paz quien la desempeñara para reponerle los meses que ha estado sirviendo su cargo concejil, que como tal, no tiene remuneración.

Muy atinadas son las observaciones que "Longino" hace en el número 343 de su importante diario a aquellos que nos honramos con el título de Corresponsales de EL IMPARCIAL. A todo trance urge depurar de tanta charlatanería y poca seriedad a aquellos que creen hacer una gracia poniendo falsos conceptos en crónicas que serán leídas por todos los lugares de nuestro suelo. Apropósito: hace como diez meses, un mister que visitaba mucho este Escobal, se improvisó porque le dió su regalada gana Corresponsal de "La Información" y cada número de ese periódico traía una tomadura de pelo. Narró una fiesta campestre de novios como un acto social de gran vuelo, pero lo mejor de la farsa fue cuando dijo que **indudablemente la reina del baile había sido la señorita X,** tan sólo porque era la novia de él. El que esto escribe fue el músico junto con un compañero; ambos al oído tocamos unas once piezas (el "Torito", "Las Calabazas", "Los caballitos", el "Te volvió a ver") y el dicho Corresponsal escribió: **La orquesta ejecutó un repertorio que no dejó qué desear.**

Bien hace **LONGINO** en poner el dedo en la llaga; extirpemos esas farsas y honremos nuestra hoja con algo que sea el verdadero sentir de la comunidad.

CORRESPONSAL

JOSE ASTUA AGUILAR

— ABOGADO —

Bufete en su casa de habitación, 250 varas al Norte de la del Doctor Durán.

Sociales y Personales

Estuvieron en ésta los estimables amigos Tulio y Roberto Gamboa.

—En provincias se encuentra en viaje de negocios don Arturo Merino.

—El Pbro. Juan J. Valverde ha seguido delicado de salud en San Ramón.

—Estuvo por su provincia de paseo el diputado don Gerardo Carvajal.

—Don Luis Brenes se dirige a los Estados Unidos.

— Salió para New Orleans don Gstavo Pradilla.

—De regreso de Puriscal se encuentra de nuevo en esta ciudad don Pedro Retana.

—Procedente de Heredia llegó a ésta la apreciable señorita Chabela Flores, a quien nos complacemos en presentar un atento saludo.

—De Alajuela vinieron los señores Aquiles Acosta, José Rafael Meoño y Heliodoro Arias.

—De temporada en Cinco Esquinas se encuentra la bella señorita Lidia Sáenz, una de las flores más preciadas del jardín domingueño.

—De Heredia regresó don Enrique Saborío.

—Las señoritas Victoria Rodríguez y María Acuña, han sido nombradas maestras de la Escuela de Bolsón.

—Con rumbo a San Isidro de Coronado, donde permanecerán en vía de temporada, se dirigieron don Félix Pacheco y sus simpáticas hijas, señoritas Lela, Pina y Angela Pacheco.

—Regresó de Cartago el Licenciado don Jenaro Leiva.

—Entre nosotros estuvo procedente de Heredia, don Eduardo González Flores.

—Regresó de Cartago don Francisco Isauro Briceño.

—Después de una corta temporada en Santa María, regresó la simpática señorita Monchita Rey.

—Ha mejorado notablemente la señora doña Josefina de Vars v. de Bonilla.

—Procedente de Heredia, llegó el Lic. don Antonio Gutiérrez.

—Regresó de Villa Colón doña María Espinoza v. de Lizano.

—Hemos tenido el gusto de saludar completamente restablecido al Presbo. Dr. don Trinidad de Jesús Araya, Cura de la parroquia de la Soledad.

—Ha tenido una notable mejoría una de las niñas de don José Barrantes.

Las nupcias de hoy

Hoy a las 8 de la noche, en la casa de doña Silvia v. de Villaseñor, se efectuó el matrimonio de la estimable dama doña Elena v. de Guerra con el caballero don Teodoro Kirchoff, que actualmente se halla en Guatemala. Tendrá la representación del señor Kirchoff el señor don Agustín Guido.

Por el próximo vapor saldrá doña Elena a juntarse con su esposo. Hacemos votos por la eterna felicidad del nuevo hogar.

El Reglamento de automóviles

Tres son las objeciones que la Secretaría de Construcciones hace al Reglamento de Automóviles dictado por la Municipalidad de San José: 1a. Poner como límite inferior de edad, 18 años para los choferes, corrigiendo así la injusticia que hay en dicho reglamento, y que autoriza a los menores de edad para dirigir automóviles particulares, exigiendo a los choferes públicos la mayoría de edad. 2a. Permitir a las mujeres ser conductoras de automóviles, sin otra restricción que la establecida para los varones, que es la de obtener un certificado de capacidad, previo examen práctico. En el reglamento presentado se les permite a las mujeres pilotear únicamente automóviles particulares. 3a. Indicar la clase de faltas que, en número de tres, dan lugar a una suspensión temporal de los choferes y a la cancelación definitiva de su certificado.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD

DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telegráfica "Tack".

Puntarenas. — Costa Rica.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Correspondencia de La Barranca

UNA EXCITATIVA.— COMBATIENDO AL SALTON.— NOTA PERSONAL.—

Sería de desearse que el señor Administrador de Correos retirase del interior de su oficina a los chicos q' allí se estacionan con perjuicio del buen servicio y con peligro de molestas consecuencias.

El 25 del mes próximo pasado se celebró aquí con mucha pompa la fiesta del Arbol estuvo bastante concurrida. Parece mentira que la Junta de Educación y la Autoridad Principal brillaron por su ausencia, no obstante haber sido invitados por la maestra Directora de la Escuela.

El Agente de Policía ha dado orden terminante a todos los dueños de haciendas para que sin demora alguna procedan a destruír el saltón que amenaza azotar a nuestra agricultura. En San Miguel de la Baranca es el lugar que existe más cultivo y para salvarlo han estado combatiendo la plaga 40 hombres diarios. Damos las gracias a estos vecinos por la buena voluntad con que prestan su contingente para el bien de la humanidad.

Enferma de cuidado se encuentra la simpática joven Mercedes González. Deseamos su pronta mejoría.

CORRESPONSAL

Barranca, julio 6.

En honor de Avilés Pereira

Fue obsequiado con una espléndida *soirée* en casa de los esposos López Baltodano-Gutiérrez, en San Pedro, el joven escritor Hermógenes Avilés Pereira, a la que concurrieron algunas personas de esta ciudad, entre ellas distinguidas señoritas. El regreso se verificó en automóvil a las dos de la mañana.

También fue obsequiado el distinguido joven nicaragüense con un almuerzo en el hotel "Europa", uno de los más reputados establecimientos con que cuenta esta capital.

Se sentaron a la mesa, además del obsequiado los Licenciados Rafael Herrera, Oscar Padilla, Tobías Gutiérrez, Manuel Collado, Coronel Emilio Gonlez y don Aurelio Castro.

Hubo elocuentes y significativos brindis por el festejado, por *ellos*, por la "recordada y amada ausente" por Nicaragua y por Costa Rica. El champagne se sirvió en abundancia.

Por la tarde recorrieron en auto las principales calles y la carretera hacia Heredia.

Bien por nuestro huésped, que tanto se ha sabido captar las generales simpatías de la sociedad josefina.

Gacetín de Moravia

Falleció doña Raquel González de Barrantes, quien en vida fue esposa fiel y virtuosa y verdadera madre para los que hoy lloran su orfandad. A la familia doliente nuestro más sentido pésame.

Se encuentra restablecida de la enfermedad que le aquejaba la esposa de nuestro estimado amigo don Rafael Rodríguez Soto. Nos alegramos.

La señorita Trinidad Umaña contrajo matrimonio con el joven José Chacón. Interminable luna de miel les deseamos.

El joven Juan Bautista Morales, macheteando se produjo una herida honda en la garganta de un pie. Igual y en la garganta también del pie, se hirió don Higinio Chaves. Costó trabajo detenerles la hemorragia. Que mejoren pronto.

Don Higinio Rodríguez O., se encuentra bastante bien de la herida que le produjo en una pierna la máquina de aserrar de don José Ma. Blanco. Esperamos verlo al lado de su familia, bueno y sano.

Don León Anto. Valle proyecta comprar terrenos para cultivarlos en Cartago. Si su proyecto se convierte en realidad deseamos que la suerte le proteja.

Nuestro hermoso templo en *estatu quo*.

Los trabajos efectuados en la "Carretera Nacional" con el nuevo capataz, han mejorado y rendido bastante. Bien por los que saben cumplir con sus deberes.

CORRESPONSAL

Moravia, San Vicente, julio 5.

¿CUANTAS PERSONAS QUE VAN A CONTRAER MATRIMONIO no saben que la mejor ebanistería del país es la de AGUSTIN PENON, situada al frente del Banco Anglo?

Tiene variedad de muebles hechos al gusto más refinado.

Antes de comprar en otra parte, vea los que tiene en el almacén, o pregúntele por teléfono al 445 o por carta al Apartado 36.

Asteriscos escolares

La Secretaría de Instrucción Pública dispuso hacer los siguientes nombramientos:

* *Castilla de Oro (Carrillos)*: señorita Josefa Martínez Sandino, agregada, permuta con la señorita Luisa Ramírez Robles, maestra en Paso del Tempisque.

* *Huacas (Carrillo)*: señorita Catalina Bonilla, agregada, Directora, en sustitución de la señorita Ofelia Duarte, quien renunció.

* *Paso del Tempisque (Carrillo)*: señorita Luisa Ramírez Robles, agregada, permuta con la señorita Josefa Martínez Sandino, maestra en Castilla de Oro.

Don David Vargas González, IV B. Director, en lugar de doña Ana Jiménez de Mora, quien renunció.

* *Porte Golpe (Carrillo)*: doña Evangelina Bonilla de Fernández, agregada. (Plaza que se encontraba vacante.)

* *Santa Ana (Carrillo)*: señorita Luisa Gómez, agregada, en reemplazo de don David Vargas, a quien se trasladó a otro puesto.

Don Arturo Carazo Molina, agregado, en vez de la señorita Liduvina Alvarez, quien renunció.

* *Sardinal (Carrillo)*: don Ricardo Fernández Palma, agregado, para reponer a la señorita Lucila Briceño, quien renunció.

SAN JOSE (CIUDAD)

* *Escuela Superior de Varones No. 1*: señorita Adelina Mora, (Plaza nueva.)

Señorita Eugenia Bonilla (Plaza nueva.)

Señorita Marta Rivera, (Plaza nueva.)

Señorita Rosa Brenes Argüello, (Plaza nueva.)

* *Escuela Superior de Varones No. 2*: doña Emma Astúa de Aguirre, en sustitución de la señorita Dolores Pastor, a quien se ha concedido licencia por tres meses a causa de enfermedad.

* *Escuela de Párvulos No. 1*: señorita Graciela Ulloa, en reemplazo de la señorita Angela Montero, quien renunció.

* *Escuela Mixta No 2*: señorita Rosa Velverde en lugar de doña Julia v. de Zubiría, a quien se concedió licencia por un mes, por enfermedad legalmente comprobada.

Señorita Adilia Romero para reponer a doña Amalia U. de Chacón, trasladada a otro puesto.

MAESTROS ESPECIALES

Trabajos Manuales

* *Escuela Superior de Niñas No. 2*: señorita Marta Esquivel, (Plaza nueva.)

* *Escuela Mixta No. 2*: señorita Celina Brenes Vollo, en reposición de la señorita Angela Roig, a quien se trasladó a otra escuela.

Costura

* *Escuela de Párvulas No. 2*: señorita Elisa Quirós, en lugar de la señorita Blanca Piza, a quien se le ha concedido permiso por tres meses a partir del 1o. de junio último.

CIRCUITO I DE LA PROVINCIA DE SAN JOSE

* *Guadalupe (Goicoechea)* Doña Judit Barrantes de Jiménez, (Plaza nueva.)

* *Sabanilla (Montes de Oro)* doña María Piedra de Aguilar, agregada, en sustitución de la señorita Luz Vargas.

* *San Sebastián (San José)*: señorita Ernestina Araya, en vez de doña María Julia Sáenz de Barrantes, quien ha sido ascendida a Directora de la misma escuela.

* *Uruca (San José)*: don Cristián García, (Plaza nueva.)

CIRCUITO II DE LA PROVINCIA SAN JOSE

* Señorita Regina Núñez, agregada, en reemplazo de doña María Aurelia de Morales, quien pasó a servir en otro circuito.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez,

COMERCIANTES

— ABARROTES Y GENEROS —

Puntarenas. Costa Rica.

POLICIA de EL IMPARCIAL

***

Varios padres de familia se han acercado a nosotros con el objeto de que excitemos a los señores Comandantes de Liberia, en el sentido de que no se tolere a los menores de edad ir a los billares. Llama la atención, realmente, el sinnúmero de parvulillos de calzón corto, que empuñan el taco con arrestos dignos de mejor causa.

—Los inquilinos que habitan en las inmediaciones del Puente de la Fábrica, se quejan de la oscuridad que reina en aquel sitio, que es lugar de "desbautismos" frecuentes.

Traslado al señor Gobernador.

DE ASERRI

Fue anunciada desde la Sagrada Tribuna, la próxima visita a esta villa, del Ilustrísimo señor Obispo, que vendrá el 29 del presente mes a la consagración de las imágenes del Corazón de Jesús y de María, así como a la bendición del templo y confirmación de niños. Con tal motivo se hacen grandes preparativos para recibir suntuosamente al Ilustre Prelado y para que la fiesta resulte lo más solemne posible, han circulado hojas de invitación y programas, haciéndola extensiva a todos los feligreses de otras parroquias. Para que se vea el entusiasmo que ha despertado la anunciación de tal visita, acompaño un programa, que ruego publicar.

LUZ ELECTRICA.—Mucho se hace sentir la necesidad que hay en esta villa de unos cuantos focos que difundan la luz en nuestras calles. Las noches, sobre todo las lluviosas, se hacen más tristes y obscuras, poniendo en peligro la crisma de los transeuntes que muy fácilmente pueden tropezar con cualquier cosa y caer; tal es la obscuridad. Cuando menos, luz de petróleo o kerosine; pero lo mejor, más práctico y económico, sería la luz eléctrica y más aquí que hay tanta caída de agua y en el propio centro de la villa. Excitamos el sentimiento industrioso de los empresarios para que gestionen con esta Municipalidad la instalación de una planta, en lo que estamos muy de acuerdo y con los mejores deseos de llevar a cabo tan importante mejora. El público y el ornato lo reclaman y el progreso también.

PROGRAMA

de los solemnes cultos los días 28 y 29 de Julio

Del 20 al 28 novenas del Corazón de Jesus y María, a las 5 p. m. Durante los días de las novenas habrá Explicación del Catecismo preparando a la confesión a los que se confirmarán y todavía no se hayan confesado. Después del rezo de las novenas, plática de las verdades eternas para disponer los corazones a ese gran día y terminará con el Perdón.

DIA 28

A las 12 m. Canto de Ave-Marías con solemnes repiques de campanas, atronadoras bombetas preludiando los festejos y amenizados con tocatas de la competente Filarmonía de esta localidad, y con la misma paseo por las calles. Todo el día habrá dos confesores a la disposición de los fieles para que otro día haya una concurridísima comunión general, algo así como en el Congreso Eucarístico.

A las 6 y media p m. Rosario solemne, Panegírico del Corazón de María por el Presbo. Dr. don Carlos Borge. Canto de Vísperas con revestidos y Salve.

A las 8 p. m. Repiques de campanas, bombetas, música. Después retreta frente a la iglesia y elevación de globos, y por fin paseo de la Filarmonía por las calles principales.

DIA 29

A las 4 a. m. Alegre alborada.

A las 4¾ a. m. Misa en que comulgarán los que partirán a traer al Ilmo. señor Obispo.

A las 5.30 a. m. Salida de la cabalgata a San José. El Ilmo. Prelado saldrá a las 7 a. m.

A las 6.30 a. m. Misa de comunión general acompañada de cantos.

A las 7.30 a. m. Saldrán los de a pie a aguardar en el Río Cañas a su Dignísimo Pastor el cual será recibido allí con un entusista Viva, que será contestado por el pueblo. Los hombres formarán fila a la derecha y las mujeres a la izquierda. Los niños y niñas a la cola de la fila para que al marchar a la Casa Cural vayan adelante.

A las 8.15 a. m. Canto de Tercia, Procesión con las imágenes de los Sagrados Corazones por la calle de don Pastor Abarca. Terminada la Procesión, se procederá a traer de la Casa Cural al Ilmo. señor Obispo.

A las 9. a. m. Solemne Misa a grande orquesta. Tendremos el placer de oír la voz autorizada y elocuente del Ilmo. Prelado, quien cantará las glorias de los Sagrados Corazones y acto contínuo, él mismo hará la tan suspirada Consagración de la Parroquia. Concluída la misa, desfile de la iglesia a la Casa Cural.

A lahora que designare el señor Obispo será la confirma.

Las partidas de confirmación se comenzarán a asentar desde el recibo de esta invitación, los días lunes, martes, jueves y viernes, de las 12 a las 2 p. m. en la Casa Cural.

En la tarde, regreso del Ilmo. y Revmo.. señor Obispo a San José, a quien se dignarán acompañar de nuevo los vecinos.

NOTAS.—1a. Deseando que ese día todos ostenten el escapulario del Corazón de Jesús por fuera de su vestido como insignia, el Cura les ofrece gratis escapularios, hasta donde alcancen los que se traigan.—2o. Las gentes de San Gabriel u otros vecindarios lejanos, pueden contar siquiera con estar bajo techo, sobretodo, si el tiempo es lluvioso, con tal que avisen en San Gabriel, al activo Agente de Policía; en La Legua y Parrita, al señor Rafael Cruz: en Tarbaca, a don Laureano Monge y en La Joya, a don José Ureña, y estos señores nos avisarán unos días antes qué familias no tendrán posada a fin de proporcionársela.—3a. Si algunos de otras parroquias quieren honrarnos con su asistencia, serán bien recibidos.

CORRESPONSAL

UNA SEÑORA NEURASTENICA Y UN HOMBRE DE 72 AÑOS QUE HABIA LLEVADO UNA VIDA AVENTURERA EN NUEVA ZELANDIA.

Tunbridge Wells, Inglaterra. "Al final de septiembre de 1913 receté el **Hormotone** a una señora neurasténica y que padecía frecuentes jaquecas, murmullo testólico y presión sanguínea de sólo 105. No volví a ver a esta enferma profesionalmente, pero los otros días la encontré en la calle y me dijo que el **Hormotone** le había devuelto la vida, que no puede vivir sin él y que tan pronto como deja de tomarlo siente la diferencia. Como se ve el medicamento respondió a todas mis esperanzas".

Bournemouth, Inglaterra. "Hombre de 72 años, dice haber tenido una vida aventurena en la India y Nueva Zelandia. Cuando lo visité en enero de 1913 se quejaba de ciática, dispepsia, incontinencia de orina y debilidad general. Un especialista dijo que no había dilitación de la próstata ni síntoma de tumor alguno. Se creyó que el estado del infermo era debido a una alteración de la acción nerviosa. El paciente se había lastimado hacía varios años la columna vertebral de resulta de la caída de un caballo.

"Comenzó a tomar las tabletas de **Hormotone**, tres veces al día el 21 de septiembre de 1913. La presión sanguínea en octubre 5 era 100; octubre 28, 120; noviembre 2, 130; noviembre 20, 145. En la actualidad el enfermo se encuentra completamente restablecido".

Nuestros productos son opoterápicos ya que la Oporetapia es el tratamiento médico científico de mayor prestigio que se conocé, pues ella constituye la última expresión, la más reciente conquista de la medicina moderna.

La Opoterapia es un método terapéutico que se vale de los agentes medicamentos que producen los órganos y tejidos animales y los jugos extraídos de ellos.

Nuestras puertas y nuestros brazos están abiertos a la humanidad doliente y es nuestro propósito firme atender debidamente a todo el que acuda a nosotros pidiéndonos folletos descriptivos y mandándonos cinco centavos oro americano en sellos de correo de cualquier país, para gastos de franqueo, a G. W. CARNRICK CO., 23-27 Sullivan St. Departamento Dr. N.o B. 7 New York, le remesarémos una cajita con muestra de HORMOTONE.

Nuestro medicamento se vende en las principales boticas y con toda seguridad en San José.—Hermann y Zeledón.

"CHICLETS"

Es una confitura de larga duración, apetitosa, refrescante y buena para la digestión.

Los "CHICLETS" son hoy día famosos en el mundo entero. Es el confite ideal.

Santiago Palacios,
Agente.

Teléfono 599. Pasaje Jiménez. San José.

Al Dr. B. Tamayo

Atenas.

Un deber sagrado nos llama a rendir al Doctor y a su distinguida familia, el más grande homenaje de consideración y respeto a que son acreedores. Al doctor por sus oportunos y valiosos servicios prestados con su ciencia, salvándonos a nuestro querido Williams de la grave enfermedad que le postró, y a su apreciable familia por las muchas atenciones con que se han dignado distinguirnos, y ya que nuestro querido hijo se ha salvado, llevaremos en nuestros corazones, como una antorcha encendida, la veneración y agradecimiento eterno, para el cumplido facultativo y activo médico.

N. SOLANO R. y señora.

Sémana puriscaleña

Nuestro antiguo amigo don Gregorio Valverde vecino de Desamparaditos de este cantón, quien es laborioso agricultor y bien acomodado capitalista con lápiz me suplica, diga algo en el popular "Imparcial" respecto al proceso que después narraré. Atendida la cartita del amigo y viejo venerable se me presentó el señor Agente de Policía de Barbacoas y Desamparaditos para hacerme la misma suplicatoria y yo consecuente con eso y oído el relato de individuos imparciales apunto lo siguinte:

Caridad Cristriana ¿A dónde estáis?

Pregunta que hago, pues en el mencionado distrito y en un remedo de casa, anexo a su techo y casi descubierta en su cuadratura, dos séres llenos de amor vivían para cuidar a dos niños, fruto de tanta ventura. Pobres, muy pobres soportaban las privaciones y felices cariñosamente los hijos mal alimentados dormían el sueño de la inocencia después de las caricias amorosas de sus pobres padres, quienes a fuerza de tanta miseria, apesar de la constancia en el trabajo, enfermaron y olvidados del mundo entero en aquella casa escueta, con fecundo temporal, sin alimento, sin lumbre y sin más ojos que los del Creador, la madre amorosa voló anteayer a las cinco de la tarde víctima de fulminante pulmonía, mientras que su esposo agonizante por terrible fiebre tifoidea contempló enloquecido el triste espectáculo, quien también a las doce de la noche del mismo día entregó su alma a Dios, siguiendo así a su dulce compañera, y ambos allá en lo desconocido esperaron a uno de sus niñitos que con alitas blancas remontó el espacio sin dura en persecución de sus amorosos padres.

Interrogué antes a dónde estaba la caridad cristiana, pues sé que persona bien entendida en el curanderismo indicó a personas bien acomodadas en aquel distrito trasladar a los dos enfermos a una casa bien abrigada y a donde se les proporcionara alimento, indicación que fue oída con indiferencia. Juan Quirós, Magdalena Mena y su niño murieron en un casuchón y sin más cobija que un pedazo de yute.

CORRESPONSAL

Nuevo Gabinete italiano

ROMA.—El nuevo Gabinete italiano, ha quedado constituído de la manera siguiente:

Presidente: Paolo Boselli, Gran Notario del Reino.

Asuntos Extranjeros: Barón de Sonnino, que formó parte del Gabinete Salandra.

Colonias: Colosimo, Liberal del grupo de Giolitti.

Interior: Vittorio Orlando, gran literato, del grupo de Giolitti.

Justicia, Sacchi, Jefe de los Radicales.

Finanzas, Meda. (Creemos que este nombre está equivocado).

Tesoro: Paolo Carcamo, antiguo Ministro con Giolitti y Salandra.

Guerra: General Morrone.

Marina: Vice-Almirante Camilo Corsi. Estos dos ministros son los mismos del Gabinete Salandra.

Obras Públicas: Ivanohe Bonome, socialista y redactor en Jefe de la Crítica Social.

Instrucción Pública: Francesco Ruffini, gran literato.

Transportes: Enrico Arlota, del grupo Salandra.

Agricultura: Raineri.

Comercio y Trabajo: Fara, Jefe de los Grupos Masónicos.

Ministros sin cartera:

Leonidas Bissolati, socialista y sargento alpino.

Bergamaschi, socialista.

Bienchi, Commandini y Sciakoia, del grupo de Giolitti.

Parece que este Ministerio está formado por grandes figuras con excepción de dos o tres personalidades que en él figuran.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cachí y Tucurrique. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país.

Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 488.

PRECIOSAS FINCAS EN VENTA MUY BARATAS

Vendo tres fincas, a precio de situación: una de pasto y montaña, de 450 manzanas, sita en PALMIRA DE ZARCERO, espléndido clima para cría de ganado, aguas excelentes y abundantes. En ella hay instalada una magnífica máquina de aserrar.

Las otras dos fincas están EN ESTA VILLA DE ATENAS y son casas ambas en inmejorables puntos comerciales.

Entenderse en Atenas con

RAMON RODRIGUEZ U.

HIERRO PARA TECHOS y Materiales para Cloacas

Acaba de llegar donde

Juan Guillermo Zamora

Almacén de Música Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

PRECIOS BAJOS

LLANTAS DE GOMA PARA COCHES

Hemos recibido de la acreditada casa "GOODYEAR", y vendemos a los siguientes precios:

De una pulgada de grueso, a	₡ 0.80 el pie.
De 1⅛ pulgada de grueso, a	1.00 „ „
De 1½ pulgada de grueso, a	1.50 „ „
De 1¾ pulgada de grueso, a	2.00 „ „
Alambre para enllantar, a..	0.50 cada uno

Ofrecemos un descuento de 5% cuando se nos tome cantidad.

ATMELLA HERMANOS,—SAN JOSE.

A los mexicanos

Por tener que ausentarme del país, vendo un automóvil marca "HUDSON" casi nuevo, con muy poco uso. El costo es de ₡ 6.500 y se dá por menos de la mitad, a plazos o como usted quiera pagarlo, siempre que dé una buena hipoteca o una buena garantía. También se cambia por una buena propiedad en San José.

Dirigirse al Apartado 256 o llame al Teléfono 542. San José.

Ésta, Después de la Comida!

LAS PILDORITAS LAXANTES "TUTOCITO"

regularizan mi digestión, el funcionamiento del hígado, me quitan las náuseas, los vértigos, la flatulencia y los ataques biliosos

Tomando una después de cada comida, actuan como eficaz laxante y así curaron mi extreñimiento, que me hacía sufrir mucho

Una pildorita TUTOCITO por la noche, promueve el apetito; tres, hacen purga, activa y suave.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.

THE TROPICAL PHARMACAL COMPANY.
New York, E. U. A.

DEPOSITO:

"Botica Oriental" de don Francisco Jiménez N., "Botica del Comercio" de don Carlos Silva R., "Botica de la Dolorosa" de don Elías Jiménez.

Agente exclusivo para Costa Rica: José R. Hernández.

Edgar Knohr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN de géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's

JARDINERIA "LA CUIRNALDA"

ALFREDO BRADE

Gran surtido de plantas y flores. — Trabajos artísticos y variados.

TELEFONO No. 637.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

Gacetín de La Cruz

Principiaré esta crónica diciendo que la labor secolar se está haciendo sentir entre la gente con las reuniones que quincenalmente se hacen en la escuela y que tienen un carácter de velada, pues en sus programas alternan números musicales en los que se puede apreciar el gusto artístico de los profesores J. Raúl Zamora y Guillermo Guevara, con recitaciones escogidas, conversaciones sustanciosas sobre asuntos científicos, morales e higiénicos en general, que demuestran el estudio y competencia del personal. Extrañamos únicamente que el señor Inspector no nos haga oír su elocuente palabra.

En algunas se han representado comedias cortas, juguetes cómicos, diálogos que siempre tienen un fin moral y educativo ensayados por el señor Director don Ricardo Lizano, quien se empeña en darle interés a esas veladitas y que podemos decir que lo ha conseguido: lo dicen el número cada vez mayor de las personas que asisten y la puntualidad en la hora de llegar.

Hasta la vez hemos asistido a 7 u 8 veladitas, en las que hemos contado más de 150 personas. Según parece, hay en preparación otras con los mismos fines y con otro diferente: el hacer acopio de fondos para la sociedad "La Copa de Leche", que se trata de fundar en esta ciudad, iniciativa que merece nuestro aplauso, pues tiene en mira, no ya distribuir leche entre los niños pobres sino tazas de café a aquellos niños que por suma pobreza llegan a la escuela sin desayunarse.

Esperamos que el pueblo cruceño sabrá acoger con entusiasmo esa nueva iniciativa de la Escuela.

El señor Cura Piedra salió hoy con rumbo a la capital; un feliz viaje le deseamos y que no se quede en el Trompillal.

El domingo pasado fue celebrado con gran pompa el bautizo de la preciosa imagen de la Virgen del Carmen, que trajo la señora Sofía Acuña. Un número crecido de padrinos contribuyeron a darle realce a la fiesta. En la noche hubo cine y a continuación baile en el que hicieron notar sus habilidades muchas de nuestras más bellas flores sociales.

Restablecido está nuestro Juez don Juan J. Pastor.

Fiestas Cívicas

Juan Viñas, 4 de julio

El sábado 1o. de julio, como de costumbre, celebró sesión la Municipalidad de este cantón; trataron de varios puntos de mucho interés, uno de ellos es hacer el esfuerzo de traer un ingeniero competente que concrete los límites entre el cantón Jiménez y el cantón Alvarado, por el N. O. y por el S. O. y también entre este cantón y el de Turrialba por el N. E.

Una vez arreglado el asunto límites, estos cantones no tendrán más dificultades con respecto a los detalles. La Cámara de Munícipes terminó su discusión y la aprobó.

—El señor Presidente del Municipio don Francisco Cerdas, hizo moción para dedicar una pequeña cantidad de dinero para celebrar la fiesta patronal de Juan Viñas y dedicar una parte de esa suma para la fiesta religiosa y la otra parte para juegos de sport.

—El munícipe don Lino Vargas hizo moción para nombrar una comisión que se encargará de los festejos del 15 y 16 de los corrientes. Fue aceptada unánime y acordaron dejar a cargo del señor Jefe Político don Reinaldo Jurado el nombramiento de los señores que han de tomar parte en la comisión.

El señor Jefe Político nombró a los señores siguientes: el comerciante don Jorge Vega, el profesor don Raúl Cordero y un señor turista muy derrochador que hace algunos días está por estos lugares y que le gusta mucho prestar su contingente en todas estas cosas.

—La comisión de festejos, en su primera sesión acordó, invitar al Club Sport de foot-ball de Turrialba y al Club de Foot-Ball de Tucurrique, para que efectúen un match de foot ball en la plaza de Juan Viñas en honor de la fiesta de la Virgen del Carmen. Esta comisión se compromete a obsequiarle unas medallas de plata al grupo que gane; también acordaron preparar otros juegos sportivos y un baile de máscaras el domingo en el salón-mercado. Las señoritas de este lugar se preparan para galantear y dar mayor realce a la fiesta.

También se preparan los vecinos a decorar las fachadas de sus casas y edificios; don Thomas Cocheneur dará el sábado 15 de asueto para sus empleados, reconociéndoles el salario de ese día. Según informes que nos han dado, los señores Capuchinos se encargarán de la fiesta de Nuestra Señora del Carmen, y es tanto el entusiasmo que desde ahora han comenzado los alegres repiques de los bronces, llevando el compás los pitazos de los ingenos de azúcar.

A través de los libros

—o—

Hablad a cada uno en su lenguaje, pero siempre con vuestro pensamiento.

JACINTO BENAVENTE

El hombre que sabe rodearse de un ambiente de paz y armonía, aún en medio de las más turbulentas y tenebrosas circunstancias, ya no necesita aprender nuevas lecciones de cultura.

O. S. MARDEN

Hasta para prosperar en los negocios el ensueño es palanca poderosa.

J. GARCIA MONGE

Cuando la fortuna asesta al corazón sus golpes más crueles, para dejarse herir con paciencia, se necesita una noble magnanimidad.

SHAKESPEARE

Es natural condción de mujeres desdeñar a quien las quiere, y amar a quien las aborrece.

Cervantes
QUIJOTE

La honestidad de la mujer no es con frecuencia más que el deseo de conservar su reputación y su tranquilidad.

LA ROCHEFOUCAULD

Pasar del amor a la amistad es cosa bien rara entre un hombre y una mujer que se hayan amado; pero no es imposible, y lo único que se necesita es tener la mente sana y un buen corazón.

SAINT EVREMONT

La palabra amistad la usa mucho la mujer, ya para introducir, ya para despedir al amor.

SAINT BEUVE

Entre dos mujeres no puede haber verdadera amistad sino cuando una de ellas es fea o vieja.

SAINT PROSPER

Queréis saber el estado de corazón de una mujer inteligente e ilustrada? Observad la música y la poesía que prefiere.

SAVINI

La espada de la justicia que honra al hombre, parece odiosa en manos de la mujer.

SCHILLER

Si a todas sus ventajas las mujeres unieran la discreción, serían demasiado terribles en los negocios.

SCRIBE

La vida verdadera, la única que deja alguna huella, no está hecha sino de silencio.

M. MAETERLINCK

Fistas Cívicas en Santo Domingo

—o—

Santo Domingo, 10

A "El Imparcial"

La Municipalidad de esta ciudad ha declarado fiestas cívicas los días 11, 12 y 13 del próximo mes de agosto.

Corresponsal Sportman

Regreso del Coronel Rivera

Liberia, 9

A "El Imparcial"

Regresó de su viaje de salud por los Estados Unidos el Coronel Ricardo Rivera; fueron a encontrarlo los principales vecinos. Siendo tan popular el señor Rivera, está desfilando por su casa de habitación todo Liberia para saludar al migo y a uno de los más prestigiados jefes del Partido Republicno de esta provincia. Enviamos al Coronel nuestro efusivo saludo.

—Anoche inauguraron su segunda temporada de Cine los activos empresarios Rivas con novísimo repertorio ed películas.

—La campaña contra el monopolio de la carne está dando espléndidos resultados.

—Don Virgilio Salazar ocupará un importante puesto en una poderosa empresa americana.

—Chepe Esquivel se hará cargo de la Gobernación tan luego entregue la Comandancia de Plaza al Coronel Rivera.

—Los telegrafistas del Guanacaste están muy satisfechos con la simpática actitud de los diputados Mayorga Rivas y Faerron defendiendo el dictamen favorable para que sea un hecho la nueva reglamentación de telégrafos que presta a los servidores del ramo una equitativa protección y garantiza al público un servicio incomparable.

Corresponsal

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen.

Acaban le llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículas de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

surtido muy variado.

Relojes de pulseras para señoras,

PRECIOS BARATOS

EL HOMBRE TRABAJA CIERTAS HORAS DEL DIA. LA MUJER NUNCA TERMINA

Para una mujer en buena salud y fuerte las atenciones de la casa son bastante apremiantes; pero si se encuentra achacosa, siempre cansada y sufriendo desde mañana hasta la noche de dolores dorsales, entónces los quehaceres domésticos se hacen insoportables.

Las Píldoras de Foster para los riñones han rescatado de aflicciones de este género á millares de mujeres y traídoles nueva vida, salud y fuerzas.

Las mujeres son propensas á padecer de los riñones. La ropa que llevan, los oficios en que se ocupan, la falta de ejercicio, todo contribuye á ello.

Dolores de espalda, dolores uterinos y de cabeza, desvanecimientos, desmayos, ataques de melancolia, son síntomas comunes de afección de los riñones. Al aparecer alguno de estos achaques en conjunción con irregularidad en la acción de los riñones, es evidente que los riñones se hallan mal y tienen que auxiliarse.

Las Píldoras de Foster para los riñones han amparado a infinidad de mujeres débiles en ocasiones en que una afección de los riñones ha venido á duplicar sus miserias. Estas píldoras no afectan el estómago ni los intestinos, ni contienen drogas nocivas, peligrosas ni que causen hábito. Son una medicina adaptable tanto á mujeres como á hombres y su éxito se debe á que su fórmula es de mérito y á que las Píldoras de Foster para los riñones son una medicina especial para los riñones y vejiga y para nada más.

Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan á la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-McCLELLAN CO.,
Buffalo, N. Y., E. U. de A.

"La Puerta del Sol"

—— F. y E. HERRERO ——

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS
SASTRERIA Y CAMISERIA
—— Artículos para caballeros y niños ——
ROPA HECHA A LA MEDIDA
EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.
MULTITUD DE CASOS CURADOS
Fijarse en las certificaciones que acompaña a cada caja.
DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"
Propietario: Salomón Chajud.
Las Juntas de Abangares.
La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

Juan Knohr e hijos

¡¡¡ Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada

MAS BARATA QUE EL HIERRO

Cigarrllos LA SUERTE

LOS CUPONES empaquetados con estos afamados Cigarrillos se pueden cambiar hasta el fin del año en curso.

Dentro de dos meses aparecerá otro Cupón cambiable por efectivo.

REPUBLIC TOBACCO Co.--Costa Rica.
Junio 20 de 1916.

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPAÑA superior y KOLA corriente sin rival.
LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.
GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.
¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día
—— SIDRA CHAMPAÑA ——
Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.
Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS
Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

HOTEL ESPAÑA

Situado 25 varas al Sureste del Mercado, frente a la casa de don Luis Cruz Meza.
Excelente servicio. — Cocina española. — Cuartos ventilados y muy aseados.
El nuevo propietario,
ISAIAS AVENDILLO.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas
Reciben en consignación Productos del país.
Representante,
WM. WERCKENTHIEN.
Oficina: Frente al Royal Bank.

¡RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Unica preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello.
De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental

Fiesta social en Santo Domingo

El domingo pasado, con motivo de un match de foot-ball que se verificó en la ciudad de Santo Domingo, dedicado a don Gilberto Huertas y a la bella y distinguida señorita Albertina Villalobos, se organizó en aquella población un bonito baile que se llevó a efecto en los salones del Club Social.

En compañía de las simpáticas domingueñas pasamos unas cuantas horas muy felices y celebramos ver la corrección y el buen tono de la sociedad del lugar.

Entre el grupo de bellas señoritas que con su presencia dieron mayor realce a la fiesta recordamos las siguienets: Zoila Rosa Rodríguez, que en nuestro concepto fue la reina del baile; Albertina Villalobos, Sofía Moreira, Delfina Arias, Zoila González, Rosa Moreira, Gilma Aguilar, Santana Acuña, Casta León, Ofelia Vargas, Adilia Bolaños, Victoria Salvatierra y muchas otras cuyos nombres sentimos no recordar.

Ojalá que fiestas como la que nos ocupa se repitan con frecuentes para tener momentos de expansión y alegría durante los días lluviosos porque atravesamos.

Corresponsal

Servicio de Correos

****

Limón.—El correo para el exterior se cerrará a las 3 p. m. en lugar de cerrarse a las 10 a. m., como se ha venido haciendo hasta la fecha.

El servicio de certificados permanecerá abierto de 7 a 8 p. m. a fin de que el público pueda recibir en el mismo día de su llegada los certificados, y disponga de una hora más para el despacho de los que remita.

Puntarenas.—En lo sucesivo, la valija para Esparta se cerrará una hora antes de la salida del tren.

La del Guanacaste se cerrará a las 6 p. m., cuando la gasolina correo salga en la noche o en primeras horas de la mañana, y una hora antes del zarpe, cuando éste tenga lugar a las 9 a. m. en adelante.

Escasú, Santa Ana y Villa Colón.—En lo sucesivo el correo para estos lugares se recibirá y despachará también los domingos.

Certificados detenidos por la autoridad militar francesa.

R. No. 581, dirigido de San José a Telclin Frères & Co. de Schuwiz, Suiza, el 15 de abril del corriente año.

PROGRAMA

de la retreta que dará la Banda Militar esta noche a las 8, en el Parque Central.

1.—Marcha Parisiense, por Ganne.
2.—Extravío en la Felicidad, Obertura, por Suppé.
3.—Las Bodas de la Rosa, Intermezzo, por Jessel.
4.—Maruxa, Fantasía, por A. Vives.
5.—Cariñosa, Vals, por Lambert.

San José, 12 de julio de 1916.
El Director,
ALFREDO MORALES F.

"Elixir y Polvos Antiasmáticos del Dr. Franc".

Preparaciones contra el Asma

El ELIXIR no contiene sustancias narcóticas, y puede ser administrado a enfermos de todas edades y condiciones. Ambos constituyen un remedio seguro en el tratamiento del ASMA. Preparados por

HERMAN & ZELEDON

Botica Francesa

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11. Cartago. Apartado 21.

ALERTA CON LAS IMITACIONES!

Advertimos al público no confundir los exquisitos puros "NACIONALES" con otros muy inferiores que se llaman de la "Nacional".
LOS "NACIONALES" SON LOS MEJORES Y MAS APETECIDOS PUROS QUE SE FABRICAN EN EL PAIS.
Pida usted solamente puros "NACIONALES" de

BERNARDO A. GONZALEZ & CIA.

María v. de Lines -:- Imprenta -- Encuadernación -- Fábrica de Sellos de Hule -- Relieve. San José -- Cartago -- Limón

Ofrece en condiciones muy ventajosas a sus clientes el DICCIONARIO SALVAT Enciclopédico, Popular, Ilustrado, Inventario del saber humano ACABA DE PUBLICARSE. De la A a la Z inclusives, forma diez tomos en cuarto mayor, esmeradamente impresos en excelente papel satinado, y consta en conjunto de más de 10,000 páginas, 12,480 grabados, 74 mapas a varias tintas y 515 láminas en negro y colores, representando planos, vistas, monumentos, tipos, utensilios, retratos de personas célebres, objetos de arte, etc., indispensable a cuantos hablan, leen, escriben y estudian la lengua castellana, COMPLETO, INSTRUCTIVO, PRACTICO Y ECONOMICO. CIEN COLONES, de los cuales se pagarán ₡ 10.00 al ordenar la obra, y ₡ 10.00 mensuales. Diríjase la correspondencia a MARIA vda. de LINES. San José.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

SE ALQUILA una pieza esquinera con agua aparente para negocio de billar, barbería, sucursal de panadería, cafetería, bodega, situada en la Calle 6ª Sur, doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia, esquina opuesta a la Pulpería de "La Tempestad". Informarán en la Calle 8ª Norte, o en el Paso de la Vaca número 258.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA; Se compran giros tercerillas en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

FILATELISTAS – GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carniceros a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para moldes de sastre, costureras, etc, etc. a 10 céntimos a libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

DEPENDIENTE DE PULPERIA

Se necesita uno. Informes en la Ebanistería de Agustín Penón, frente al Banco Anglo.

BETTINA DE HOLST

Recibió formas nuevas de paja, seda, terciopelo, paja Italia, trasparentes; velos, rosas, margaritas, etc., etc.; velillos, cintas, botones, géneros de seda, muy buen surtido. Precios módicos.

Avenida 1ª. Este. número 578.

DINERO!

Tengo encargo de colocar dinero con buena garantía; también en cantidad pequeña. Entenderse con

EGON HOLST.

MECANICO

entendido a la vez en trabajos de carpintería y con pocas pretensiones, se necesita para trabajo durable en el campo.—Informes Agustín Penón, Ebanistería frente al Banco Anglo.

Aerograms

NORFOLK, 9th.—The supersubmarine "Deutschland" dashed in to the Virginia capes today after a trip across the Atlantic Ocean. Anglo-French cruisers pursued it for thirty hours, having sighted the craft on the surface Sunday. They followed it until it was within the territorial waters of the United States when they withdrew to patrol the coast and await its departure for Europe. The capacity of the submarine is one thousand tons. It left an unnamed port on June 23 and is commanded by Captain Konig. It carries a crew of twenty-nine men and has a large number of sacks of mail aboard. In is understood that the commander carries a personal letter from the Kaiser to President Wilson. The Captain of the tug boat "Timmins" says that the submarine is not armed, and that the space usually devoted to torpedo tubes and machinery for ejecting them is fitted to carry mail or cargo. The Craft was four days overdue, it is said, owing to the fact that bad weather forced it to go eigth-hundred miles out of its course and in order to avoid enemy warships The greater part of the voyage was made on the surface.

PARIS, 9th.—To the south of the Somme we assumed the offensive during the day, over a front extending from a point east of Flaucourt to a point north of Nelloyen San Terre, a distance of about two kilometers. On the line attacked our troops carried the enemy's positions to a depth of from one to two kilometers. We captured by assault the village of Biaches and established a line from this village to the environments of Barleux. During the course of this action we captured three-hundred prisoners.

BUENOS AIRES, 9th. — When the military parade of the centennial celebration ended here today and President Plaza surrounded by officials remained on the balcony of the Government Palace responding to the cheers of the crowd a young man by the name of Juan Mandrini fired a revolver shot at the President. No one was hurt.

COLON, 10th.—Five children perished in a fire which broke out in this city at a 4 o'clock this morning. All the buildings on the block Front and Bolivar Streets and between Fourth and Sixth Streets were destroyed. Most of the destroyed buildings were wooden shacks. The losses will total between one and half to two million dollars.

VIENNA, 9th.—The Austrians repulsed the Italian onslaughts on the entire front.

WASHINGTON, 10th. — Reports of a fight near Anapra, New Mexico, caused consternation in El Paso. A flying squadron of the 8th cavallry rushed to the scene but the surviving bandits had escaped south of the International boundary line.

WASHINGTON, 10th. — Ambassador Arredondo has received advices from his government which he says have closed the incident of the American warship searching a Mexican sailing vessel at Guaymas and that no protest will be made.

NEW YORK ,10th.—Fourteen deaths and one hundred and three new cases of infantile paralisis were reported for the twenty-four hours ending at ten a. m. the ninth. There have been 238 deaths from the disease in New York City during the last two weeks.

BALTIMORE, 10th. — The German submarine entered the Custom House today. The Captain Paul Konig declared his voyage across the Atlantic has broken England's rule of the seas. Captain Konig asserted there was no truth nor foundation to the report that he carried a message from Emperor Wilhelm to President Wilson. He further stated that the "Deutschland" was the first of the submarines which are to be built for the transatlantic trade. She will be followed by the "Bremen" within two months. Surveyor of the Port of Baltimore late today advised Collector Ryan that the "Deutschland" was an urarmed merchant ship and entitled to all of the privileges of a peaceful ship sailing under the flag of a friendly nation. The Health Officer stated that the crew were all in good health and described the interior of the submarine as a mass of machinery, one deck below and a seventeen foot hold for cargo; electric propelling when submerged with two huge Deisel oil engines for suface propulsion. It is equipped with periscopes for long and short distance and an emergency periscope. Length three hundred and fifteen feet; main superstructure reaches fifteen feet above the water line, and the conning tower amidships.

Canned meat constituted the crews staple food. The submarine carried seven hundred and fifty tons of dyestuffs valued at one million dollars. It carried no mails nor money and was not insured. It will take back any available cargo. The captain claimed to have enough fuel oil remainning for the return trip.

The Deutschland was built for three hundred feet submersion but it is seldom necessary to submerge more than fifty feet and can remain submerged for days. Her displacement is 2,000 tons and a speed of more than 14 knots. Captain Konig said he had no difficulty in dodging the British warships and submerged but ninety miles during the entire trip. A regular line of submarines it to be established.

WASHINGTON, 10th.—The Mexican ambassador issued a second warning to the State Department that Villa bandits are headed for the Big Bend district in Texas. The Ambassador promised the cooperation of the Carranza forces with the American troops.

WASHINGTON, 10th.—Official dispatches from Latin American diplomatic quarters say that a secret agreement has been formed between Peru and Venezuela to take vast tracts of land, the rightful possession of which they dispute with Colombia and Ecuador. Grave fears are felt for the peace of the nations involved.

DETROIT, 10th. — President Wilson speaking before the World's Salesmanship Congress urged the business men to carry justice and fair dealing to the world's ports, particularly Mexico, by establishing confidence in Americans. The President stated his efforts were to serve Mexico for her best interests without using force and not to serve a few gentlemen who wished to exploit Mexican possessions. When he asked them what they wanted after the end of the present world's troubles the salesmen shouted peace. The President then added that his wish too was for a permanent peace.

ENGLISH SECTION

Unloading Horses for the Anglo-French-Servian Armies at Salonika

USEFUL INFORMATION

The train for Puntarenas leaves San Jose at 8.50 a.m. and arrives at that port at 2.10

The train from Puntarenas leaves that port at 8 a.m. and arrives in San Jose at 1.50 p.m.

The train for Alajuela leaves San Jose at 3 p.m. and arrives in that city at 4.20 p.m.

The train from Alajuela leaves that city at 5 p.m. and arrives in Jose at 9.40 and arrives at that San Jose at 6.20

- - See Waterloo Differently - -

British and French Keep Today's Anniversary with Feelings Unlike Those of Years Past. Both Honor Bravely of Troops Engaged English Praise France's Struggle.

Today is the anniversary of the battle of Waterloo, and the Duke of Wellington, fourth of his line, and grandson of the called Iron Duke, will, as usual on these occasion, present to his sovereign a small French flag, which for the ensuing twelve months will adorn the walls of the guard room at Winsdor Castle. This presentation to the sovereign has taken place on every 18th of June for just a hundred years past. It constitutes the petit sergeanty to be performed for the tenure of Strathfieldsaye, the country seat which the first Duke of Wellington received from the nation, as a reward for his victory at Waterloo.

The Duke of Marlborough holds the palace and estate of Blenheim, presented to his ancestor, Jack Churchill, first Duke of Marlborough, on an almost identical tenure, and is required to present a French flag to the sovereign on each recurring anniversary of the battle of Blenheim.

WOULD REVERT TO CROWN

Both Blenheim and Strathfieldsaye would, according to the strict letter of the law, be forfeited to the crown, were the Dukes of Marlborough and of Wellington to neglect to make the yearly presentation of these quaint forms of tribute to the monarch, on the stipulated days.

For many years the battle of Waterloo was a subject of soreness to the French, recalling to their minds, as it did, the crushing defeat sustained by the first Napoleon. Its memories awakened resentment against Great Britain, and to such an extent was this the case that well-bred Englishmen, possessed of that instinctive consideration for the feelings of others which characterizes those of gentle birth, would go miles out of their way to refrain from any allusion to this great battle in the hearing of their neighbors across the channel. In fact, on the occasion of the state visits paid by the sovereigns and chief magistrates of France to the British metropolis, extraordinary pains were taken to conceal from their gaze everything that could possibly awaken in their minds any remembrance of the battle of waterloo.

GREAT CHANGE THROUGH WAR

But a great change has now come over both nations, especially since the beginning of the present war, which finds them fighting side by side, as allies, not only in France, but also in Flanders, in the Balkans, in Egypt, and in West Africa. There are no better friends that former foes who have measured one another's qualities and defects upon the battlefield, and who have learned mutual respect in that most convincing of all fashions.

Two years of campaigning shoulder to shouder against a common foe, with a comradeship of the kind that goes to the extent of the sacrifice of one's life for the other, is of a nature to render the union of the English and the French so binding as to obliterate all bitterness with regard to the past.

Some of the most splendid beats of heroism of the Napoleonic wars a century ago took place on the French side at Warterloo, notably the hsitoric defense of the Imperial Guard, which preferred death to surrender.

PRIDE FELT BY FRENCH

These episodes have been sought out and extolled, not only by the French, but also by the Enblish, to such an extent that the remembrance of Waterloo has become a subject of very justifiable pride in France—as a battle in which, although ultimately overwhelmed by numbers, the French troops lived up to all the glorious and inspiring traditions of their military past.

So great, indeed, has been the revulsion of popular sentiment among the French about the matter that they have raised a stately monument on the battlefield by public subscription, to commemorate the magnificent defense of Napoleon's veterans, against overwhelming odds. The memorial, which is of a very majestic and beautiful character, was completed and unveiled in the presence of representatives of the French, British and Belgian governments, a year or so before the beginning of the present war. The ceremony may be regarded as having been a presage of the alignment of the powers in the international conflagration now in progress, and which has led to the shedding of so much Belgian, French and English blood on Belgian and French soil, for a common cause.

HOW ENGLAND VIEWS BATTLE

England today observes the anniversary of Waterloo with entirely different sentiments to those which actuated he people during the first half of the century following the battle. She no longer celebrates it as a victory over the French, but rather as a battle in which both sides fought with equal bravery and heroism.

If Waterloo deserves to be commemorated today by both England and France, it is not because it is the anniversary of a great battle between these two now sister nations, but because June 18 marked the close of that terrible military terrorism which had kept all Europe, and other portions of the world as well, in a state of turmoil and disturbance for the best part of twenty years. Even France was weary of this military terrorism of Napoleon, which had robbed her of all her most promising sons, and had drained her blood and her economic resources to the uttermost limit. She was in the last stages of exhaustion, drained to the last drop.

YEARS OF PEACE NECESSARY

It was vital that she should have some years of peace to recuperate, if she wished to preserve her existence as an independent nation. Peace was out of the question as long as Napoleon remained on the throne. That is why his downfall was not regretted by the French nation.

It was because the removal of this military terrorism of Napoleon had become absolutely imperative, and a vital issue to all European nations, inclusive even of France, that Great Britain found it possible to organize so strong a coalition of powers, great and small ,against him.

To our Readers

In order to improve our English Section we beg to solicit the cooperation of our readers, not only as far as subscriptions and advertisements are concerned but also in regard to contributions.

We will gladly accept and publish any articles sent us, as long as such are not of a personal or political character and providing such reading matter is of general or local interest to a given community. Articles dealing with commercial industrial and agricultural matters will always be most welcome as well as general news items from any town or community in the country.

We request our readers to overlook any defficiency found in the English language. This will be avoided in the near future.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA

FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE

Cuidado con las faisificaciones

Con razón se ha calificado a la Fábrica de Tabacos y Cigarrillos

"LA NACIONAL"

la mejor en su género en el país, pues los Tabacos y Cigarrillos que en ella se elaboran, son, por su aroma exquisito y superior calidad, INIMITABLES; es la única que introduce los mejores Tabacos, y la única que hace beneficiar los mejores del país. La mejor prueba de la superioridad de nuestro artículo es que algunas personas tratan de FALSIFICARLO.

LOS PUROS QUE VENDE BERNARDO GONZALEZ CON EL NOMBRE DE NACIONALES, NO SON DE "LA NACIONAL" NI EL TIENE NADA QUE VER CON ESTA FABRICA, de lo que suplicamos tomen nota nuestros favorecedores para que no se dejen sorprender con IMITACIONES. Si quieren fumar bueno pidan siempre PUROS Y CIGARRILLOS DE "LA NACIONAL" LEGITIMOS. NUESTRAS CAJAS LLEVAN UN SELLO DE LEGITIMIDAD.

MARIO GONZALEZ, Administrador.

DE NUEVO Y HASTA SEGUNDO AVISO, COMPRAMOS

DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES CINCUENTA CENTIMOS el quintal, al contado, puesto en las bodegas del edificio que ocupó el Molino Costarricence, calle del Cementerio, esquina opuestá de la Fábrica de Candelas de D Cesáreo García, en San José, o en las bodegas de D. José Figueredo, en Alajuela.

San José, 28 de Abril de 1916.

LINDO BROTHERS.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.